

Fusibles de Baja Tensión • NEOZED DIAZED BETA - Material de Instalación



		1/2	Introducción
Fusibles para	Sistema de fusibles	1/4	Resumen de productos
protección de	NEOZED	1/5	Cartuchos fusibles NEOZED
líneas y sistemas de fusibles		1/8	Bases portafusibles NEOZED
lusibles		1/20	Seccionadores fusibles NEOZED
		1/23	Seccionadores bajo carga MINIZED
	Sistema de fusibles	1/28	Resumen de productos
	DIAZED	1/30	Cartuchos fusibles DIAZED
		1/40	Bases portafusibles DIAZED
	Sistema de fusibles	1/48	Resumen de productos
	cilíndricos	1/50	Cartuchos fusibles cilíndricos gG
		1/56	Bases para fusibles cilíndricos



### Introducción

### Sinopsis

### Selectividad

Por regla general hay varios fusibles conectados en serie en una instalación. En caso de urgencia, la selectividad asegura que en una instalación se desconecte solamente el circuito averiado, pero no el proceso operacional entero.

Los fusibles Siemens de la clase de servicio gG son selectivos entre sí hasta la tensión de servicio de 400 V AC en la relación 1:1,25, es decir, de un nivel de corriente asignada al otro. Esto se consigue gracias a las bandas de dispersión de la característica de intensidad/tiempo mucho más bajas, equivalentes al ±5 %. En este sentido, el requisito de la norma está incluso superado y ofrece una relación de 1:1.6.

Por ser las intensidades asignadas más bajas es posible dimensionar las secciones de los cables con unos diámetros menores.

### Clases de servicio

Los fusibles están clasificados en base a su función en clases de servicio. La primera letra indica la clase de función y la segunda el objeto a proteger:

### 1ª letra

a ≘ Fusibles de protección parcial

(accompanied fuses):

Fusibles que como mínimo conducen en forma permanente intensidades hasta su corriente asignada y que están en condiciones de realizar maniobras superiores a un múltiplo determinado de la corriente asignada, hasta la intensidad asignada de corte.

g ≘ Fusibles de protección integral (general purpose fuses):

Fusibles que como mínimo conducen en forma permanente intensidades hasta su corriente asignada y que están en condiciones de realizar funciones de maniobra con intensidades desde la corriente de fusión más baja hasta la intensidad de corte. Protección contra sobrecargas y cortocircuitos.

### 2ª letra

G 

☐ Protección de cables y líneas (general applications)

Los fusibles DIAZED se distinguen además por la identificación de la característica "lenta" y "rápida". Estas características están definidas en IEC/CEE/DIN VDE.

Un fusible identificado con la característica "rápida" realizará la maniobra de desconexión en el rango de cortocircuito más rápidamente que un fusible de la clase de servicio gG.

En los cartuchos fusibles DIAZED para la protección de sistemas ferroviarios de corriente continua, un fusible identificado como "lento" es especialmente apto para desconectar corrientes continuas con gran inductancia. Ambas características son además adecuadas para proteger cables y líneas eléctricas.

Los fusibles de protección integral (gG, gR, gS, rápidos, lentos) realizan de manera segura la maniobra de desconexión, tanto si se presenta una sobrecarga inadmisible como en caso de corrientes de cortocircuito.

Los fusibles de protección parcial (aM, aR) están diseñados exclusivamente para proteger contra cortocircuitos.

El programa incluye las siguientes clases de servicio:

gG (DIN VDE/IEC)  $\cong$  Protección integral de cables y líneas eléctricas

(DIN VDE/IEC/CEE) 

Protección integral de cables y líneas eléctricas

### Clase de servicio gL/gG

Muchos fusibles Siemens llevan actualmente impresa la clase de servicio gL/gG. Esto equivale a la transición de la antigua norma DIN VDE (clase de servicio gL) – que ya no está en vigor – a la norma armonizada a nivel internacional (clase de servicio gG). En adelante, la antigua clase de servicio gL ya no aparecerá en los fusibles.

### Poder de corte

Los fusibles se caracterizan por un elevado poder asignado de corte, combinado con unas dimensiones mínimas. Los requisitos básicos, así como los datos del circuito eléctrico para las pruebas – tensión, factor de potencia, ángulo de maniobra etc. – están establecidos en las normas nacionales (DIN VDE 0636) e internacionales (IEC 60269)

Sin embargo, para garantizar el poder de corte seguro y continuo a través de todo el rango – desde la mínima corriente de sobrecarga inadmisible hasta la máxima corriente de cortocircuito – se deben observar y cumplir un sinfín de criterios de calidad a la hora de construir y fabricar los fusibles. Además del diseño de las dimensiones y del dibujo de perforación del conductor fusible y su posición dentro del cuerpo existen otros requisitos de suma importancia, tales como la resistencia del cuerpo a la presión y a las alteraciones térmicas, así como la pureza química, el tamaño del grano y la densidad de la arena de cuarzo.

Con tensión alterna, el poder asignado de corte asciende a 50 kA AC para los fusibles NEOZED y la mayoría de los fusibles DIAZED, para los fusibles NH incluso a 120 kA AC.



La rápida formación de arcos voltaicos y la extinción precisa son los requisitos imprescindibles para obtener un poder de corte seguro.

### Limitación de corriente

Además del poder asignado de corte seguro, la rentabilidad de una instalación depende en gran medida del efecto limitador de corriente del cartucho fusible. En caso de un corte por cortocircuito provocado por un fusible, la corriente de cortocircuito sigue fluyendo a la red hasta la desconexión del cartucho fusible. La corriente de cortocircuito está limitada solamente por la impedancia de la red.

Por la fusión de todos los estrechos del conductor fusible se forman arcos voltaicos parciales – dispuestos eléctricamente en serie, garantizando la rápida desconexión con una intensa limitación de la corriente. La limitación de la corriente está influenciada además en gran medida por la calidad de elaboración y, en el caso de los fusibles Siemens, alcanza niveles muy elevados. Por ejemplo, un fusible NH del tamaño 2 (224 A) limita la corriente de cortocircuito – con un supuesto valor efectivo de aprox. 50 kA – a una corriente de paso con el valor de cresta aproximado de 18 kA. Esta intensa limitación de la corriente protege la instalación en todo momento contra las cargas excesivas.

Introducción

### Sinopsis

### Asignación de la protección de cables y líneas

A la hora de asignar los fusibles a la protección de cables y líneas correspondiente para el caso de sobrecarga deben estar cumplidos los siguientes requisitos según DIN VDE 0100 Parte 430:

- (1)  $I_{\rm B} \leq I_{\rm n} \leq I_{\rm r}$  (principio de la intensidad nominal)
- (2)  $I_2 \le 1.45 \times I_7$  (principio de disparo)
- I<sub>B</sub>: corriente de servicio del circuito
- In: corriente asignada del aparato de protección seleccionado
- $I_{\rm Z}$ : carga de corriente admisible con las condiciones de servicio dadas del cable o de la línea
- I<sub>2</sub>: corriente de disparo del aparato de protección bajo condiciones determinadas ("gran intensidad de prueba").

Entretanto, el factor de 1,45 se ha convertido en una medida reconocida a nivel internacional que integra los requisitos del grado de utilización y de la protección de una línea, teniendo en cuenta la respuesta de desconexión del eventual aparato de protección (p. ei. los fusibles).

En conformidad con las normas parciales de DIN VDE 0636, los fusibles Siemens de la clase de servicio gG cumplen el requisito siguiente:

"Desconexión con  $I_2$  = 1,45 ×  $I_{\rm n}$  con duración de ensayo convencional, bajo las condiciones de ensayo especiales según los suplementos indicados de las normas parciales de DIN VDE 0636".

Esto permite la asignación directa.

### Potencia asignada disipada

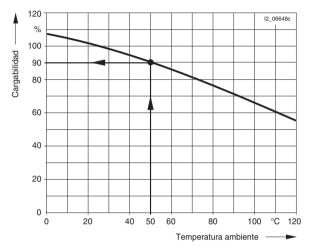
La rentabilidad de un fusible depende en gran medida de la disipación de la potencia asignada (potencia disipada). Esta debería ser lo menor posible y caracterizarse por un autocalentamiento solamente reducido. Pero a la hora de evaluar las pérdidas propias de un fusible hay que considerar igualmente la interrelación física entre el poder asignado de corte y la potencia asignada disipada. Por una parte, los conductores fusibles deberían estar diseñados suficientemente gruesos como para obtener un valor de resistencia lo más bajo posible, mientras que un elevado poder asignado de corte exige conductores fusibles lo más finos posibles, lo que proporciona la extinción segura de los arcos voltaicos.

A pesar de destacar por una gran seguridad de desconexión, la potencia asignada disipada de los fusibles Siemens resulta sólo mínima

Estos valores se sitúan en niveles notablemente inferiores a los de los límites fijados en las especificaciones, proporcionando un calentamiento mínimo y un poder de corte seguro, combinados con una rentabilidad óptima.

### Cargabilidad con temperatura ambiente aumentada

El curso de la característica de intensidad/tiempo de los fusibles NEOZED/DIAZED/NH se refiere, según DIN VDE 0636, a la temperatura ambiente de 20 °C  $\pm 5$  °C. Si se utilizan a temperaturas ambiente superiores (ver diagrama) se ha de suponer una cargabilidad menor. Para la temperatura ambiente de 50 °C, por ejemplo, el fusible NH se debe dimensionar con sólo el 90 % de la corriente asignada. El corte por cortocircuito se ve perjudicado por la temperatura ambiente más elevada, pero sí el comportamiento en caso de sobrecarga y en servicio nominal.



Influencia de la temperatura ambiente sobre la cargabilidad de los fusibles NEOZED, DIAZED y NH de la clase de servicio gG con convección natural en el tablero de distribución.

## Sistema de fusibles NEOZED

### Resumen de productos

### Sinopsis

### Cartuchos fusibles



- ullet Tensión asignada  $U_{
  m n}$  400 V AC, 250 V DC
- Corriente asignada I<sub>n</sub> 2 ... 100 A
- Tamaños D01, D02 y D03
- Clase de servicio gG

### Bases portafusibles



- De cerámica o de material moldeado
- Zócalo de material moldeado: con protección contra contactos accidentales según BGV A3 (VBG4)
- Unipolares y tripolares
- Tamaños D01 y D02
- Zócalo de material moldeado: borne combinado en la entrada y en la salida
- Para montaje en perfil DIN
- Montaje en barras

### Seccionadores fusibles



- Técnica de módulos enchufables que permite cambiar los cartuchos fusibles de manera segura sin estar bajo tensión
- Con protección contra contactos accidentales según BGV A2 (VBG4)
- Tamaño D01
- Borne de marco deslizante en la entrada y en la salida
- Para montaje en perfil DIN
- Montaje en barras
- Palanca de maniobra precintable

### Seccionadores bajo carga MINIZED



- Técnica de módulos enchufables que permite cambiar los cartuchos fusibles de manera segura sin estar bajo tensión
- Con protección contra contactos accidentales según BGV A2 (VBG4)
- Tamaños D01 y D02
- Borne combinado en la entrada y en la salida
- Para montaje en perfil DIN
- Montaje en barras
- Palanca de maniobra precintable
- Apto para maniobrar con cargas

### Cartuchos fusibles NEOZED

## Datos técnicos

Cartuchos fusibles NEOZED	
Normas	DIN VDE 0636-301, IEC 60269-3-1, HD 630.3.1 S3, DIN VDE 0680
Dimensiones	DIN VDE 0636-301, IEC 60269-3-1, HD 630.3.1 S3
Clase de servicio	gG
Tensión asignada $U_{\mathbf{n}}$ V A V D	* 12.2
Corriente asignada I <sub>n</sub>	2 100
Poder asignado de corte KA / KA /	
Posición de montaje	cualquiera, preferentemente vertical
Exclusión de confusiones	por anillos de ajuste
Resistencia a las influencias climáticas °C	hasta 45 con la humedad del aire relativa de 95 %
Temperatura ambiente °C	-5 +40, humedad del aire de 90 % a 20

### Datos para selección y pedidos

	Tamaño	In	Color de identificación	Referencia	Precio €	GP	Peso unitario aprox.	ENV*/ UN ENV
		Α			1 unidad		kg	Unidades
Tensión asignad	la 400 V AC/250 V DC, clase de servici	o gG						
	Envases de 10 unidades							
	D01	2 4 6	rosa marrón verde	5SE2 302 5SE2 304 5SE2 306		016 016 016	0,006 0,006 0,006	10 10 10
		10 13 16	rojo negro gris	5SE2 310 5SE2 013-2A 5SE2 316		016 016 016	0,007 0,007 0,007	10 10 10
(a) (b) (c) (c) (c) (c) (c) (c) (c) (c) (c) (c	D02	20 25 32	azul amarillo negro	5SE2 320 5SE2 325 5SE2 332		016 016 016	0,012 0,013 0,014	10 10 10
		35 40 50	negro negro blanco	5SE2 335 5SE2 340 5SE2 350		016 016 016	0,014 0,014 0,015	10 10 10
		63	cobre	5SE2 363		016	0,016	10
	D03	80 100	plata rojo	5SE2 280 5SE2 300		016 016	0,039 0,042	10 10
S THE STATE OF THE	Versiones para Italia (sin aprobación) D01	20 25	azul amarillo	5SE2 820 5SE2 825		016 016	0,011 0,012	10 10

<sup>\*</sup> Se puede solicitar esta cantidad o un múltiplo de la misma.

### Características

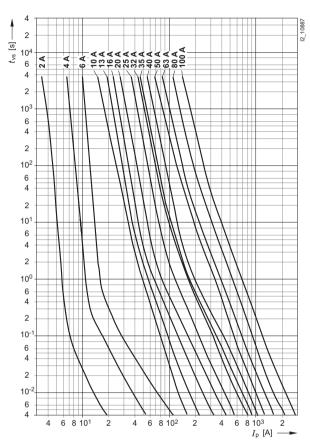
### Serie 5SE2

Tamaño: D01, D02, D03

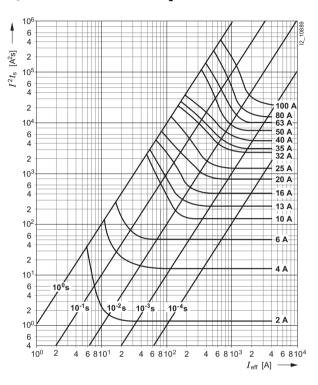
Clase de servicio:

400 V AC/ 250 V DC Tensión asignada: Corriente asignada: 2 ... 100 A

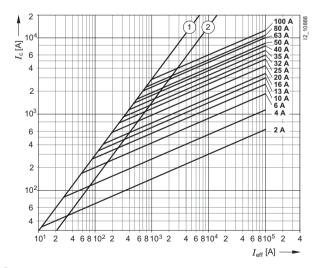
### Diagrama de la característica de intensidad/tiempo



### Diagrama de valores de fusión $I^2t_s$



### Diagrama de la limitación de corriente



- ① Corriente pico de cortocircuito con el mayor componente DC
- 2 Corriente pico de cortocircuito sin componente DC

Cartuchos fusibles NEOZED

## Características

### Serie 5SE2

Tamaño: D01, D02, D03

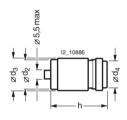
Clase de servicio: gG

Tensión asignada: 400 V AC/ 250 V DC Corriente asignada: 2 ... 100 A

Tipo	$I_{n}$	$P_{V}$	Δθ	$I^2t_s$		$I^2t_a$	
				1 ms	4 ms	230 V AC	400 V AC
	•	w		A <sup>2</sup> s	A <sup>2</sup> s	( <i>t</i> ≤ 4 ms) A <sup>2</sup> s	A <sup>2</sup> s
	Α		k				
5SE2 302	2	1,6	19	1,2	1,4	2,9	3,9
5SE2 304	4	1,3	14	12,5	13,6	22	30
5SE2 306	6	1,7	19	46,7	48	58	75
5SE2 310	10	1,3	16	120	136	220	280
5SE2 013-2A	13	1,95	23	220	244	290	370
5SE2 316	16	2,1	24	375	410	675	890
5SE2 320	20	2,4	26	740	810	1250	1650
5SE2 325	25	3,2	33	1210	1300	1900	2600
5SE2 332	32	3,6	34	2560	2800	4300	5500
5SE2 335	35	3,8	36	3060	3500	5100	6500
5SE2 340	40	4	37	4320	4800	7900	9500
5SE2 350	50	4,2	38	6750	7400	10500	13000
5SE2 363	63	5,3	45	10000	10900	16000	20500
5SE2 280	80	5,3	43	13000	15400	25000	34500
5SE2 300	100	6,4	47	22100	30000	46000	60000

## Croquis acotados

## 5SE2



Tamaño	I <sub>n</sub>	Dimensiones									
	Α	d <sub>2 mín</sub>	d <sub>3</sub>	d <sub>4 máx</sub>	h						
D01	2 16	9,8	11	6	36						
D02	20 63	13,8	15,3	10	36						
D03	80 100	20,8	22,5	18	43						

<sup>\*</sup> Se puede solicitar esta cantidad o un múltiplo de la misma.

## Sistema de fusibles NEOZED

## Sinopsis

### Bases portafusibles de material moldeado



- Con protección contra contactos accidentales según BGV A3 (VBG4)
- Unipolares y tripolares
- Tamaños D01 y D02
- Para montaje en perfil DIN
- Borne combinado en la entrada y en la salida
- Montaje en barras



- Con protección contra contactos accidentales según BGV A3 (VBG4)
- Unipolares y tripolares
- Tamaños D01 y D02
- Para montaje en perfil DIN
- Borne combinado en la entrada y en la salida
- Montaje en barras
- Disponibles con y sin cubierta

### Bases portafusibles de cerámica



- Unipolares y tripolares
- Tamaños D01, D02 y D03
- Para montaje en perfil DIN o fijación por tornillos
- Varios tipos de bornes disponibles en la entrada y en la salida
- Disponibles con y sin cubierta o alternativamente con tapa

### Tapas y cubiertas



- De material moldeado
- Tamaños D01, D02 y D03
- Enchufables o enroscables

## Barras colectoras y bornes correspondientes



- Aisladas/no aisladas
- Unipolares y tripolares
- Tamaños D01 y D02

### Tapas a rosca



- Material moldeado o cerámica
- Tamaños D01, D02 y D03
- Precintables o con abertura para pruebas

### Funciones

Las nuevas bases portafusibles 5SG1 301, 5SG1 701, 5SG5 301 y 5SG5 701 pertenecen a la serie del sistema de fusibles D0. En el caso de los cartuchos fusibles NEOZED de la clase de servicio gG, estos aparatos se utilizan para la función de protección de cables y líneas eléctricas y – en el caso de los cartuchos fusibles SILIZED de la clase de servicio gR – para la protección de elementos semiconductores. Las bases portafusibles están disponibles en los tamaños usuales D01 y D02. Cada serie ofrece aparatos en las siguientes versiones:

- unipolares y
- tripolares

Las cajas de los aparatos tienen la forma constructiva especificada en la norma DIN 43880 para aparatos modulares de instalación con una profundidad de montaje de 70 mm y una altura del aparato de 83 mm. La anchura del aparato asciende a 1,5 UM por cada polo.

Las bases portafusibles se montan en perfiles DIN estándar en medida de 35 mm por simple fijación por abroche. Los aparatos están equipados con un borne combinado en la entrada y en la salida. Estos bornes permiten interconectar los aparatos en barras y de conectar a la vez los cables. Además, con estos bornes es posible conectar 2 conductores en un solo borne. La exclusión de confusiones de los cartuchos fusibles se realiza por medio de anillos de ajuste, insertables de manera fácil y rápida en la base portafusibles.

### Bases portafusibles NEOZED

### Construcción

### Alimentación correcta

Todas las bases NEOZED requieren la alimentación por abajo, para que el anillo roscado esté sin tensión cuando se retire el cartucho fusible.

### Tipos de conexión

Los bornes de las bases NEOZED se realizan en diferentes versiones para responder a los diversos requisitos de instalación.

### Nueva base portafusibles

con protección contra contactos accidentales BGV A3 (VBG4) de material moldeado, borne combinado FR2 en la entrada y salida.



Base portafusibles unipolar



Base portafusibles tripolar

### Bornes

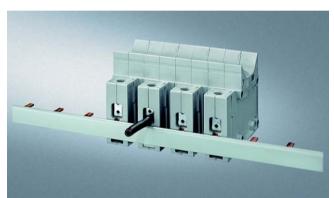
Los bornes de las dos series de bases de material moldeado con protección contra contactos accidentales cumplen los requisitos de BGV A3 y están realizados en diferentes versiones:

- Nueva serie de tipos con borne combinado (barra en la parte posterior – alimentación delantera), posibilidad de conectar 2 conductores
- Serie de tipos con borne combinado (barra en la parte delantera alimentación posterior)

Los bornes de las bases de cerámica NEOZED tienen las combinaciones siguientes: KK, SS, KS y BB.

La denominación habitual significa, p.ej. "KS" = :

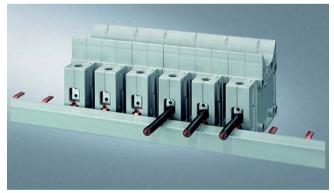
1ª letra: borne tipo rosca, entrada borne abajo 2ª letra: borne de abrazadera, salida borne arriba



 Base portafusibles
 5SG1 301 5SG1 701

 Barra
 5ST3 703

 Tapas terminales
 5ST3 748



 Base portafusibles
 5SG5 301 5SG5 701

 Barra
 5ST3 714

 Tapas terminales
 5ST3 750

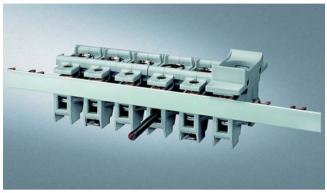
### Construcción

### Bases portafusibles

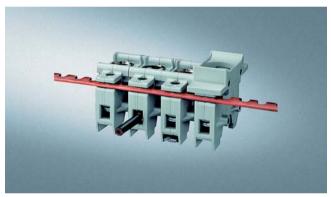
con protección contra contactos accidentales BGV A3 (VBG4), de material moldeado, borne combinado FR0 en la entrada, borne de caja R en la salida.



Base portafusibles unipolar



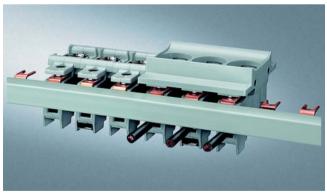
5SG1 330 / 5SG1 331 5SG1 730 / 5SG1 731 5SH5 517 Base portafusibles Barra Tapa terminal 5ST3 748



5SG1 330 / 5SG1 331 5SG1 730 / 5SG1 731 5SH5 321 / 5SH5 322 Base portafusibles



Base portafusibles tripolar



5SG5 330 5SG5 730 5SH5 320 Base portafusibles Barra Tapas terminales 5SH5 514

Bases portafusibles NEOZED

### Construcción

## Bases portafusibles de cerámica



Base portafusibles D01 Entrada abrazadera semirredonda B Salida abrazadera semirredonda B



Base portafusibles unipolar
Versiones de bornes
Barra
Borne de conexión

D01 y D02
B y K
5SH5 321 (5SH5 322)
5SH5 328



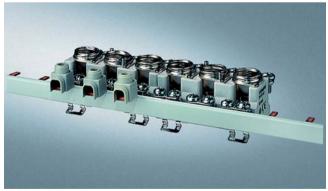
Base portafusibles D02 Entrada borne tipo rosca K Salida borne de abrazadera S



Base portafusibles tripolar Versiones de bornes B y K 5SH5 320 Borne de conexión 5SH5 320 Tapas terminales 5SH5 514



Base portafusibles D02 Entrada borne de abrazadera S Salida borne de abrazadera S



 Base portafusibles tripolar

 Tipo de borne
 S

 Barra
 5ST3 714

 Borne de conexión
 5SH5 327

 Tapas terminales
 5ST3 750

 (opcionalmente bornes no aislados 5ST2 203)

Datos técnicos

Nueva base portafusibles de material moldeado						
Tipo		5SG1 301	5SG1 701			
		5SG5 301	5SG5 701			
		5SG1 330	5SG1 730			
		5SG1 331	5SG1 731			
		5SG5 330	5SG5 730			
Tamaño		D01	D02			
Normas vigentes		DIN VDE 0636-301, IEC	60269-3-1, HD 630.3.1 S3			
Tensión asignada	V	400				
Corriente asignada I <sub>n</sub>	А	2 16	20 63			
Poder asignado de corte						
Precintabilidad en estado instalado						
Posición de montaje		cualquiera, preferenteme	ente vertical			
Profundidad de montaje	mm	64				
Grado de protección según IEC 60529		IP20				
Bornes protegidos contra contactos accidentales según en la entrada y salida	n BGV A2	sí				
Temperatura ambiente	°C	-5 +40, humedad del	aire 90 % a 20			
Bornes de conexión						
Borne		borne de marco deslizar	nte, borne combinado			
Sección de los conductores						
• rígidos	mm <sup>2</sup>	0,75 35				
monofilar o multifilar     flovible con purtors	mm <sup>2</sup>	0,75 35				
• flexible con puntera	mm <sup>2</sup>	0,75 25				
Par de ajuste (recomendado)	Nm	2,5 3				
Módulo divisor	UM	1,5				

Bornes de conexión									
Borne	В	K		S		FR0/R		FR2	
Tamaño	D01	D02	D03	D02	D03	D01	D02	D01	D02
Sección de los conductores									
<ul> <li>rígido, mínimo</li> <li>rígido, máximo</li> <li>flexible con puntera, mín.</li> </ul>	1,5 4 1,5	25 1,5	10 50 10	1,5 25 1,5	10 50 10	1,5 25 1,5		0,75 35 0,75	
Pares de ajuste									
<ul> <li>Tornillo M4</li> <li>Tornillo M5</li> <li>Tornillo M6</li> <li>Tornillo M8</li> <li>Nm</li> </ul>	1,2 2,0 2,5 3,5					3  		2,5 3 	

### Denominaciones de los bornes de conexión

- B Abrazadera semirredonda
- Κ Borne tipo rosca
- Borne de abrazadera
- R Borne de marco deslizante sólo un punto de conexión
- FR0 Borne de marco deslizante: borne combinado, barra tipo horquilla delante, línea de alimentación atrás, 1,5 UM
- FR2 Borne de marco deslizante: borne combinado novedoso, barra con pernos atrás, línea de alimentación delante, 1,5 UM

Los bornes de marco deslizante se distinguen por

- nivel de bornes para los conductores
- nivel de bornes para las barras
- versión de la barra (terminal de horquilla o perno)
- módulo divisor

Las diferentes versiones no se pueden interconectar en barras unas con otras. Para facilitar la coordinación de las barras colectoras se utilizan ahora las denominaciones de borne R, FR0, FR2.

Bases portafusibles NEOZED

## Datos de selección y pedidos

		Tamaño	I <sub>n</sub>	Cubierta adecuada	Bornes <sup>1)</sup>	UM	Referencia	Precio € 1 unidad	GP	Peso unitario aprox. kg	ENV*/ UN ENV Unidades
Base portafusibles accidentales BGV A	en material	molde		tección co	ntra contac	tos				9	
0	Unipolar	D01 D02	16 63	 	FR2	1,5 🐠	5SG1 301 5SG1 701		016 016	0,123 0,120	1
000	Tripolar	D01 D02	16 63		FR2	4,5	5SG5 301 5SG5 701		016 016	0,371 0,360	1 1
	Unipolar con cubierta										
	t con cubierta	D01 D02	16 63	(A1) (A1)	FRO/R FRO/R	1,5 1,5	5SG1 330 5SG1 730		016 016	0,068 0,087	6 6/2
	sin cubierta	D01 D02	16 63	A1 A1	FRO/R FRO/R	1,5 1,5	5SG1 331 5SG1 731		016 016	0,056 0,080	6 6
	Tripolar con cubierta	D01 D02	16 63	(A2) (A2)	FRO/R FRO/R	4,5 4,5	5SG5 330 5SG5 730		016 016	0,216 0,252	2 2

(A1) significa que la base portafusibles se suministra de serie con cubierta. A1 significa que la base portafusibles se suministra de serie sin cubierta, pero que ésta se puede solicitar por separado como pieza de recambio.

<sup>1)</sup> Tipos de bornes: ver página 1/9 y página 1/12, FR0/R = entrada/salida

<sup>\*</sup> Se puede solicitar esta cantidad o un múltiplo de la misma.

### **Bases portafusibles NEOZED**

### Datos de selección y pedidos

		Tamaño		Cubierta adecuada	Bornes <sup>1)</sup>	UM	Referencia	Precio €	GP	Peso unitario aprox.	ENV*/ UN ENV
			А					1 unidad		kg	Unidades
Bases portafusible		iica									
12	Unipolar con cubiert										
13	1	a D01	16	(A4)	BB	1,5	5SG1 553		016	0,083	6
	Ф	D02	63	(A10)	SS	1,5	5SG1 653		016	0,093	6
		D02	63	(A10)	KS	1,5	5SG1 693		016	0,090	6
CHICAGO	sin cubierta	ı									
	ф	D01	16	A4	BB	1,5	5SG1 595		016	0,071	6
EN BY	Ф	D02 D02	63 63	A10 A10	SS KS	1,5 1,5	5SG1 655 5SG1 695		016 016	0,081 0,078	6 6
		D03	100	A6, A9	KS	2,5	5SG1 812		016	0,176	1/10
	sólo para fij	jación po	r tornillos, sin	cubierta							
	1	D01	16	A4	BB	1,5	5SG1 590		016	0,061	6
	Ф	D02 D03	63 100	A10 A6, A9	SS KS	1,5 2,5	5SG1 650 5SG1 810		016 016	0,078 0,176	6 1/10
GC-30		D00	100	710,710	NO	2,0	3001 010		010	0,170	1/10
SYN	con tapa										
	L L	D01	16	(A8)	ВВ	1,5	5SG1 594		016	0,105	6
	Щ	D02	63	(A8)	SS	1,5	5SG1 694		016	0,115	6
		D03	100	(A9)	KS	2,5	5SG1 813		016	0,242	1/10
	Tripolar con cubiert										
	1 1 1	a D01	16	(A5)	BB	4,5	5SG5 553		016	0,263	2
	ффф	D02	63	(A5) (A11)	SS	4,5	5SG5 653		016	0,240	2 2
-66		D02	63	(A11)	KS	4,5	5SG5 693		016	0,290	2
ON ON OR OR	sin cubierta										
	ффф	D01 D02	16 63	A5 A11	BB SS	4,5 4,5	5SG5 555 5SG5 655		016 016	0,228 0,265	2 2
	7 7 7	D02	63	A11	KS	4,5	5SG5 695		016	0,255	2
01 01 01											
	sólo para fij	jación poi	r tornillos, sin	cubierta							
7 69 69 69 FM		D01	16	A5	BB	4,5	5SG5 550		016	0,228	2
	ффф	D02 D02	63 63	A11 A11	SS KS	4,5 4,5	5SG5 650 5SG5 690		016 016	0,260 0,250	2 2
0000		DUL	30	, , , , ,	0	1,0	1130 000		3.0	5,200	_
200 CE											

(A4) significa

que la base portafusibles se suministra de serie con cubierta.

que la base portafusibles se suministra de serie sin cubierta, pero que ésta se puede solicitar por separado como pieza de recambio.

1) Tipos de bornes: ver páginas 1/9 y 1/12.

<sup>\*</sup> Se puede solicitar esta cantidad o un múltiplo de la misma.

### **Bases portafusibles NEOZED**

		UM	Referencia	Precio €	GP	Peso unitario aprox.	ENV*/ UN ENV
				1 unidad		kg	Unidades
Cubiertas NEOZE	ED de material moldeado						
	Para base portafusibles de material moldeado Cubierta A1 (para tamaño D01, D02), encastrable	1,5	5SH5 244		016	0,008	5
CCC	Cubierta A2 (para tamaño D01, D02), encastrable	4,5	5SH5 245		016	0,017	5
	Para base portafusibles de cerámica						
C	Cubierta A4 (para tamaño D01), encastrable Cubierta A10 (para tamaño D02), encastrable	1,5 1,5	5SH5 251 5SH5 253		016 016	0,012 0,020	5 5
	Cubierta A5 (para tamaño D01), encastrable Cubierta A11 (para tamaño D02), encastrable	4,5 4,5	5SH5 252 5SH5 254		016 016	0,035 0,045	1/5 1/5
	Cubierta A6 (para tamaño D03), enroscable	2,5	5SH5 233		016	0,021	5/20
Tapas NEOZED o	de material moldeado						
	Cubierta A8 (para tamaño D01, D02), encastrable Cubierta A9 (para tamaño D03), enroscable	 	5SH5 235 5SH5 234		016 016	0,034 0,066	5 1/10

<sup>\*</sup> Se puede solicitar esta cantidad o un múltiplo de la misma.

### Bases portafusibles NEOZED

	Tamaño	Longitud aprox.	conductor	Intensidad admisible hasta	Para bornes <sup>1)</sup>	UM	Referencia	Precio €	GP	Peso unitario aprox.	ENV*/ UN ENV
	Dames and	mm	mm <sup>2</sup>	Α				1 unidad		kg	Unidades
	Barras col		n válidos par	a alimantaai	in control						
_		horquilla sin		a allinentacio	on central.						
VVVI	unipolares	norquina sin	aisiairiieiilo								
	D01 y	1000	20	116	FRO, K	1,5	5SH5 321		016	0,214	1/50
	D02	1000	36	168	FR0, K	1,5	5SH5 322		016	0,321	1/50
10 00	Terminales	horquilla aisl	ados								
Ulli	unipolar D01/D02 1000 24 160 FB0 K 1										
	D01/D02	1000	24	160	FR0, K	1,5	5SH5 517		016	0,550	1/50
	4										
11 11 24	tripolares D01/D02	1000	16	120	FR0, K	1,5	5SH5 320		016	0,843	1
	D0 1/D02	1000	10	120	rnu, r	1,5	33H3 32U		010	0,043	1
	D										
	Pernos aisl	ados ensuciamiento									
-	unipolares	ensuciamieni	J Z								
	D01/D02	1000	16	130	FR2, S	1,5	5ST3 703		027	0.190	1/50
	D0 1/D02	1000	10	100	1112, 0	1,0	0010700		OLI	0,100	1,00
	tripolares										
	D01/D02	1000	16	120	FR2, S	1,5	5ST3 714		027	0,430	1/20
	Tapas tern	ninales para	barras colec	toras							
	para 5ST3	714, 5SH5 32	20				5ST3 750		027	0,001	1/10
	para 5SH5	517, 5ST3 70	01				5ST3 748		027	0,001	1/10
		,								-,	
3.1	Adaptador	es para barr	as colectora	s			5SH5 503		016	0,280	1
			colectoras de								
0 0 cc 0 0 0	ancho de a	parato 4,5 U	tancia entre c M,		,						
W W	con cables	de conexión	$de 3 mm \times 1$	16 mm <sup>2</sup> para	la corriente						
	asignada d instalación		el montaje de	e aparatos m	odulares de						
			s colectoras	con distancia	a entre cen-						
O H A	tros de 60 i	mm, véase el	sistema de b	parras colect	oras SR60.						

<sup>1)</sup> Tipos de bornes ver páginas 1/11 y 1/12.

<sup>\*</sup> Se puede solicitar esta cantidad o un múltiplo de la misma.

### Bases portafusibles NEOZED

	Versión/Tamaño			Referencia	Precio €	GP	Peso unitario aprox.	ENV*/ UN ENV
					1 unidad		kg	Unidade
	Bornes para barras colecto	ras						
200	no aislados, perno para conductores de 6 mm <sup>2</sup>	35 mm <sup>2</sup>		5ST2 203		027	0,001	1/20
i	aislados, para montaje sobre para conductores de 6 mm <sup>2</sup>	terminal horquilla o p 35 mm <sup>2</sup>	perno	5ST2 157		027	0,030	1/10
4	aislados, terminal horquilla para conductores de 6 mm <sup>2</sup>	25 mm <sup>2</sup>		5SH5 328		016	0,014	10
<u> </u>	aislados, perno para conductores de 2 mm <sup>2</sup>	25 mm <sup>2</sup>		5SH5 327		016	0,014	10
	no aislados, perno para dos conductores a 2 mr	para dos conductores a 2 mm <sup>2</sup> 16 mm <sup>2</sup>					0,016	1/10
	Tapas a rosca NEOZED							
	de material moldeado, con a D01 D02	bertura para pruebas		5SH4 116 5SH4 163		016 016	0,007 0,008	10 10
	de cerámica D01, precintable D02, precintable D03	D02, precintable					0,014 0,015 0,070	10 10 3
39	de cerámica, con abertura p D01 D02	ara pruebas		5SH4 317 5SH4 362		016 016	0,014 0,017	10 10
	Tamaño	Para fusible	Color de identificación	Referencia	Precio €	GP	Peso unitario aprox.	ENV*/ UN ENV
		hasta A			1 unidad		kg	Unidades
	Anillos de ajuste NEOZED							
	D01	2 4	rosa marrón	5SH5 002 5SH5 004		016 016	0,001 0,001	10 10
		6	verde	5SH5 006		016	0,001	10
		10/13	rojo	5SH5 010		016	0,001	10
	D02	20	azul	5SH5 020		016	0,001	10
		25 32/35/40	amarillo negro	5SH5 025 5SH5 035		016 016	0,001 0,001	10 10
		50	blanco	5SH5 050		016	0,001	10
	D03	80	plata	5SH5 080		016	0,001	10
	para la adaptación de cartuc colocados en la base portafu	hos fusibles NEOZED Isibles NEOZED D02	) D01 de 2 A 16 A					
0	D02	2 4 6 10/13 16	rosa marrón verde rojo gris	5SH5 402 5SH5 404 5SH5 406 5SH5 410 5SH5 416		016 016 016 016 016	0,001 0,001 0,001 0,001 0,001	10 10 10 10 10
	Herramienta para colocar a			5SH5 100		016	0,016	1
		,					, - <del>-</del>	

<sup>\*</sup> Se puede solicitar esta cantidad o un múltiplo de la misma.

### Accesorios

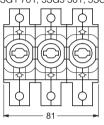
Tamaño	Para fusible	Color de identificación	Referencia	Precio €	GP	Peso unitario aprox.	ENV*/ UN ENV
	hasta A			1 unidad		kg	Unidades
Resortes de sujeción NEOZED para la adaptación de tapas a ros para colocar los cartuchos fusible D02			5SH5 400		016	0.001	25
para la aplicación en los nuevos E para la adaptación de tapas a roso NEOZED D01 en bases portafusit	Estados Federales c ca DL y para utilizar bles DL	de Alemania, cartuchos fusibles			010	0,001	
DL	2 16		5SH5 417		016	0,001	25

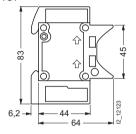
### Croquis acotados

### Base portafusibles con protección contra contactos accidentales BGV A3 (VBG4), material moldeado

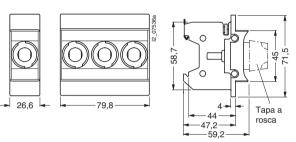
Tamaño D01/D02 con borne combinado apto para montaje en barras 5SG1 301, 5SG1 701, 5SG5 301, 5SG5 701





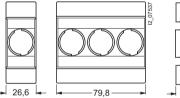


con cubierta 5SG1 330, 5SG1 331, 5SG1 730, 5SG1 731, 5SG5 330, 5SG5 730



### Cubiertas NEOZED de material moldeado

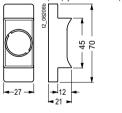
# Cubierta NEOZED para base NEOZED de material moldeado 5SH5 244 (A1) y 5SH5 245 (A2)

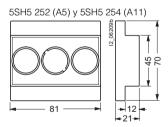


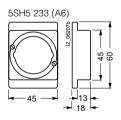


### Cubierta NEOZED

5SH5 251 (A4) y 5SH5 253 (A10)







### Tapas a rosca NEOZED

5SG4



Tipo	Tamaño	Precintable	Para profundidad de montaje	Dimens a	iones b
5SH4 116	D01		55/70	24,5	23
5SH4 163	D02		55/70	24,5	23
5SH4 316	D01	X	70	33	26,5
5SH4 363	D02	X	70	33	26,5
5SH4 100	D03		76	37	44
5SH4 317	D01		70	29,5	25
5SH4 362	D02		70	30,5	25

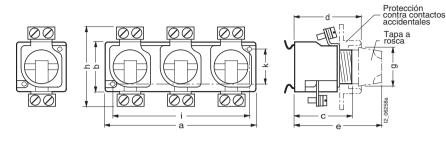
<sup>\*</sup> Se puede solicitar esta cantidad o un múltiplo de la misma.

### Croquis acotados

### Cerámica

### Base portafusibles NEOZED

5SG1, 5SG5



Tipo	Versión	Tamaño	Tipo de con- exión	Dimens	iones							
				а	b	С	d	е	g no precintable/ precintable	h	i	k
Fijable por abro	che con cubie	rta										
5SG1 553 5SG1 653 5SG1 693	unipolar	D01 D02 D02	BB SS KS	26,8 26,8 26,8	36 36 36	40 41 41	56 56 56	70 70 70	23/26,5 23/26,5 23/26,5	54 59 60	 	 
5SG5 553 5SG5 653 5SG5 693	tripolar	D01 D02 D02	BB SS KS	80,8 80,8 80,8	36 36 36	40 41 41	56 56 56	70 70 70	23/26,5 23/26,5 23/26,5	54 59 60	  	  
Fijable por abro	che sin cubier	ta										
5SG1 595 5SG1 655 5SG1 695 5SG1 812	unipolar	D01 D02 D02 D03	BB SS KS KS	26,8 26,8 26,8 44,9	36 36 36 50	40 41 41 44	56 56 56 54,5	70 70 70 76	23/26,5 23/26,5 23/26,5 44	54 59 60 86	  	  
5SG5 555 5SG5 655 5SG5 695	tripolar	D01 D02 D02	BB SS KS	80,8 80,8 80,8	36 36 36	40 41 41	56 56 56	70 70 70	23/26,5 23/26,5 23/26,5	54 59 60	 	  
Enroscable sin	cubierta											
5SG1 590 5SG1 650 5SG1 810	unipolar	D01 D02 D03	BB SS KS	26,8 26,8 44,9	36 36 50	40 41 46	56 56 54,5	70 70 76	23/26,5 23/26,5 44	54 59 86	20 20 32	22 22 32
5SG5 550 5SG5 650 5SG5 690	tripolar	D01 D02 D02	BB SS KS	80,8 80,8 80,8	36 36 36	40 41 41	56 56 56	70 70 70	23/26,5 23/26,5 23/26,5	54 59 60	74 74 74	22 22 22

Tipo de conexión:

K = borne tipo rosca
B = abrazadera semirredonda
S = borne de abrazadera

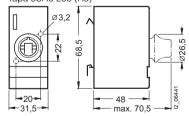
BB= entrada abrazadera semirredonda salida abrazadera semirredonda SS = entrada borne de abrazadera

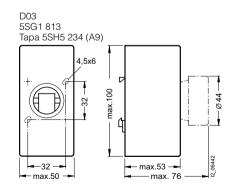
salida borne de abrazadera

KS = entrada borne tipo rosca salida borne de abrazadera

# Base portafusibles NEOZED con tapa D01/D02

5SG1 594, 5SG1 694 Tapa 5SH5 235 (A8)





<sup>\*</sup> Se puede solicitar esta cantidad o un múltiplo de la misma.

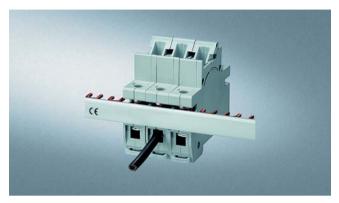
### Beneficios

- con técnica de módulos enchufables que permite cambiar los cartuchos fusibles de manera segura sin estar bajo tensión
- tensión asignada: 400 V AC/ 48 V DC

- ningunas maniobras bajo carga
- con borne combinado según BGV A3 (VBG4) en la entrada y

### Construcción

### Montaje en barras



Seccionador fusible unipolar Barra 5ST2 186 ó 5ST2 140 Tapas terminales 5ST3 748



Seccionador fusible tripolar Barra 5ST2 188 ó 5ST2 192 Tapas terminales 5ST2 177

### Datos técnicos

Seccionadores fusibles NEOZED		
		5SG7 6
Normas vigentes		DIN VDE 0638, EN 60947-3, DIN VDE 0660-107
Dimensiones del aparato		DIN 43880
Característica de interruptor principal		EN 60204-1
Características de aislamiento		EN 60664-1
Tensión asignada $U_{n}$	V	230/400 AC, 240/415 AC 48 DC: unipolar, 110 DC: bipolar en serie
Corriente asignada I <sub>n</sub>	Α	16
Tensión de aislamiento asignada	V AC	400
Tensión asignada al impulso soportable	V AC	2500
Poder asignado de corte	kA	50 AC
Precintabilidad en estado conectado		sí
Posición de montaje		vertical u horizontal
Grado de protección según IEC 60529 en tablero de distribución con cubierta de celda	I	IP20
Temperatura ambiente	°C	-5 +40, humedad del aire de 90 % a 20

Bornes de conexión	
Borne	FR1
Tamaño	D01
Secciones de los conductores Observar la sección mínima del conductor de 1,5 mm² según VDE 0638	
$\begin{array}{ccc} \text{rígido, mínimo} & & \text{mm}^2 \\ \text{rígido, máximo} & & \text{mm}^2 \\ \end{array}$ $\text{flexible con puntera, mín.} & & \text{mm}^2 \\ \end{array}$	1,5 16 1,5

### Denominaciones de los bornes de conexión

FR1 = borne de marco deslizante:

borne combinado, barra tipo horquilla delante, línea de alimentación atrás, 1 UM

Los bornes de marco deslizante se distinguen por

- nivel de bornes para los conductores
- nivel de bornes para las barras
- versión de la barra (terminal de horquilla o perno)
- módulo divisor

Las diferentes versiones no se pueden interconectar en barras unas con otras. Para facilitar la coordinación de las barras colectoras se ha introducido la denominación de borne FR1.

### Seccionadores fusibles NEOZED

## Datos de selección y pedidos

		Número de polos	$I_{D}$	Bornes	UM	Referencia	Precio €	GP	Peso unitario aprox.	ENV*/ UN ENV
			А				1 unidad		kg	Unidades
D01, módulos ench	nufables									
	1 <sup>1</sup>	1	16	FR1	1	5SG7 610		016	0,070	1
	11 IN	1 + N	16	FR1	2	5SG7 650		016	0,150	1
	I <sup>1</sup> I <sup>3</sup>	2	16	FR1	2	5SG7 620		016	0,150	1
, & , & , &	1 13 15 12 14 6	3	16	FR1	3	5SG7 630		016	0,220	1
	11 13 15 IN 12 14 16 IN	3 + N	16	FR1	4	5SG7 660		016	0,300	1

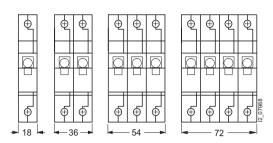
	Tamaño	Longitud aprox.	Sección del conductor	Inten- sidad admisible hasta	Versión	Referencia	Precio €	GP	Peso unitario aprox.	ENV*/ UN ENV
		mm	mm <sup>2</sup>	Α			1 unidad		kg	Unidades
	Los valores	de carga s	on válidos para	a alimentacio	ón central.					
	Tipo horqui	lla, aislado								
	Grado de e	nsuciamien	to 2							
ANN UIII	Barras col	ectoras mo	nofásicas							
nanannannann	D01	220	16	120	con tapas terminales	5ST2 186		027	0,090	1/50
		1000	16	120	terriiriaies	5ST2 190		027	0,500	1/20
	Barras col	ectoras bifa	ásicas							
	D01	220	16	120	con tapas terminales	5ST2 187		027	0,160	1/25
		1000	16	120		5ST2 191		027	0,710	1/20
	Barras col	ectoras trifa	ásicas							
	D01	220	16	120	con tapas terminales	5ST2 188		027	0,230	1/25
		1000	16	120		5ST2 192		027	1,100	1/20
	Tapas tern	ninales para	a barras colec	toras						
	Monofásica	IS				5ST3 748		027	0,001	1/10
4	Bi y trifásic	as				5ST2 197		027	0,001	1/10

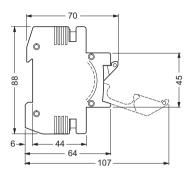
<sup>\*</sup> Se puede solicitar esta cantidad o un múltiplo de la misma.

## Croquis acotados

## D01, módulos enchufables

5SG7 6.0

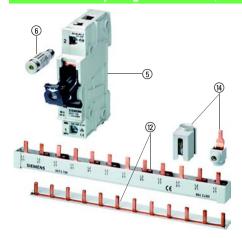




Seccionadores baio carga MINIZED

### Sinopsis

### Seccionadores bajo carga MINIZED D01, módulos enchufables



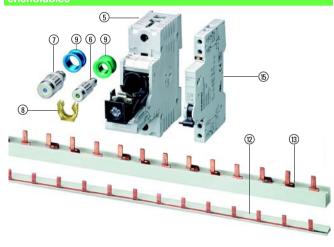
## • profundidad de montaje 55 mm

- con protección contra contactos accidentales según BGV A3 (VBG4)
- tamaño D01
- para montaje en perfil DIN
- borne de marco deslizante en la entrada y en la salida
- montaje en barras
- palanca de maniobra precintable
- con técnica de módulos enchufables que permite cambiar los cartuchos fusibles de manera segura sin estar bajo tensión
- versión especial para Italia para intensidades hasta 25 A
- apto para maniobrar con cargas

### Seccionador bajo carga MINIZED D01, técnica de módulos enchufables

- (6) Cartucho fusible NEOZED D01
- (2) Barra colectora, aislada, pernos
- (4) Borne, sin aislamiento o aislado, pernos

## Seccionadores bajo carga MINIZED D02, técnica de unidades



### • profundidad de montaje 70 mm

- con protección contra contactos accidentales según BGV A3 (VBG4)
- tamaño D02
- para montaje en perfil DIN
- borne combinado hasta 35 mm² en la entrada y en la salida
- montaje en barras
- palanca de maniobra precintable
- con técnica de módulos enchufables que permite cambiar los cartuchos fusibles de manera rápida y segura sin estar bajo tensión
- versión VNB especial con intensidades asignadas de corriente de 25 A, 35 A y 50 A
- apto para maniobrar con cargas

### Seccionador bajo carga MINIZED D02, técnica de módulos enchufables

- 6 Cartucho fusible NEOZED, tamaño D01
- (7) Cartucho fusible NEOZED, tamaño D02
- ® Reductor para cartuchos fusibles, tamaño D01
- Anillos de ajuste NEOZED, tamaños D01 y D02
- 2 Barra colectora, unipolar, 1,5 UM
- (3) Barra colectora, tripolar, 1,5 UM
- (15) Contacto auxiliar

### Beneficios

### **Funciones**

Los seccionadores bajo carga MINIZED forman parte de la serie del sistema de fusibles NEOZED. Mediante desconexión, seccionan completamente la fase en la entrada y en la salida del seccionador bajo carga y están diseñados para maniobrar con cargas. Los cartuchos fusibles NEOZED de la clase de servicio gG se utilizan para proteger cables y líneas eléctricas.

Los seccionadores bajo carga están disponibles en 2 series con los tamaños D01 y D02. En cada serie se ofrecen los siguientes números de polos:

• unipolar • unipolar + N

• bipolar

tripolartripolar + N

En ambas series, el cartucho fusible se inserta en un llamado "cajón" y éste se introduce en el seccionador bajo carga y se encaja. Por lo tanto, el cambio del fusible se efectúa estando sin tensión y protegido contra contactos accidentales. Un bloqueo mecánico impide la activación de la carga cuando el cartucho fusible no está insertale correctamente en el alojamiento correspondiente del seccionador bajo carga. Para maniobrar con la carga, los aparatos están equipados además con una palanca de maniobra adicional – la manilla.

## Aplicación universal

Los seccionadores bajo carga MINIZED D02 (5SG71.3) están diseñados para alojar tanto los cartuchos fusibles del tamaño D02 como los del tamaño D01. El alojamiento de cartuchos fusibles D01 más pequeños requiere la inserción de un reductor en el cajón del seccionador bajo carga. Para asegurar la exclusión de confusiones de los cartuchos fusibles se utilizan los mismos anillos de ajuste estándar que son usuales en las bases portafusibles.

La fijación de los aparatos se realiza por abroche en perfiles DIN. La alimentación puede realizar por arriba o por abajo. Debido a que los seccionadores bajo carga están equipados arriba y abajo con los mismos bornes combinados, la interconexión en barras de los aparatos es posible tanto arriba como abajo.

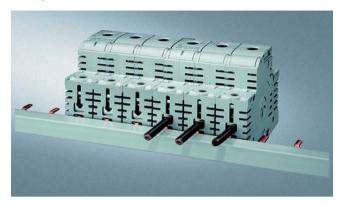
Gracias a las manillas se obtiene una indicación inequívoca de la posición. La posición del interruptor se puede además transmitir por señalización, mediante un contacto auxiliar que puede montarse con posterioridad según se desee.

El señalizador del cartucho fusible es visible a través de una ventanilla de inspección en la manilla.

### Seccionadores baio carga MINIZED

### Construcción

### Montaje en barras



- Nuevo MINIZED D02, tripolar, con bornes combinados FR2:
- Barra colectora en la zona posterior, línea de alimentación
- Barra: 5ST3 714
- Tapas terminales: 5ST3 750

### Datos técnicos

Seccionadores bajo carga MINIZED								
· · · ·			5SG7 7	5SG7 1.3	5SG7 133-8BA			
Normas vigentes			DIN VDE 0660-107, DII	N VDE 0638, DIN VDE 068	36, EN 60947-3			
Dimensiones del aparato			DIN 43880					
Características de interruptor principal			EN 60204-1/11.98					
Características de aislamiento			EN 60664-1/11.03					
Tensión asignada $\mathit{U}_{n}$		V AC V DC	230/400, 240/415 48, unipolar, 110, bipolar en serie	polar, 65, unipolar,				
Corriente asignada I <sub>n</sub>		А	16	63	25, 35, 50			
Tensión de aislamiento asignada		V AC	400	500	500			
Tensión asignada al impulso soportable		kV AC	2,5	6	6			
Poder asignado de corte		kA AC	50					
Capacidad de ruptura								
Categoría de uso según VDE 0638	AC-22 AC-23 DC-22	A A A	16 10 16	63  				
Categoría de uso según EN 60947-3	AC-22B AC-23B DC-22B	A A A	16 10 16	63 35 63				
Cambio de los cartuchos fusibles sin tensión			sí					
Precintabilidad en estado conectado			sí					
Posición de montaje			vertical					
Profundidad de montaje		mm	55	70				
Grado de protección según IEC 60529			IP20					
Bornes protegidos contra contactos accidentales segú en la entrada y salida	n BGV A3		sí					
Temperatura ambiente		°C	-5 +40, humedad de	el aire 90 % a 20				
Bornes de conexión								
Borne			R	FR2	FR2			
Tamaño			D01	D02	D02			
Secciones de los conductores Observar la sección mínima del conductor de 1,5 mm <sup>2</sup> seg • rígido, mínimo • flexible con puntera	ún VDE 0638	3 mm <sup>2</sup> mm <sup>2</sup>	1,5 16 1,5 16	1,5 35 1,5 35	1,5 35 1,5 35			
Pares de ajuste		Nm	1,2	4	4			
Módulo divisor		UM	1	1,5	1,5			

### Denominaciones de los bornes de conexión

R Borne de marco deslizante – sólo un punto de conexión

FR2 Borne de marco deslizante: novedoso borne combinado, barra con pernos atrás, línea de alimentación delante, 1,5 UM

Los bornes de marco deslizante se distinguen por

- nivel de bornes para los conductores
- nivel de bornes para las barras
- versión de la barra (terminal de horquilla o perno)
- módulo divisor

Las diferentes versiones no se pueden interconectar en barras unas con otras. Para facilitar la coordinación de las barras colectoras se utilizan ahora las denominaciones de borne R y FR2.

Seccionadores baio carga MINIZED

## Datos de selección y pedidos

		Número de polos	$I_{\Pi}$	Bornes	UM	Referencia	Precio €	GP	Peso unitario aprox.	ENV*/ UN ENV
			Α				1 unidad		kg	Unidade
D01, Técnica de mo Para montaje en perfil l		ufables, prof	undidad de	montaje 55	mm					
Borne de marco desliz		ada y en la salic	da							
	2  ∏	1 Voroión para	16 Italia (sin apro	R hasián)	1	5SG7 713		016	0,080	1/3
· De plan	₩ 11	version para	25	ibacion)		5SG7 713-1	IB	016	0,080	1/3
-11-	<u>1</u> 2  N	1 + N	16	R	2	5SG7 753		016	0,150	1/2
	II IN	Versión para	Italia (sin apro 25	bación)		5SG7 753-1	IB	016	0,150	1/2
	2  4	2	16	R	2	5SG7 723		016	0,160	1/2
	1 13	Versión para	Italia (sin apro 25	bación)		5SG7 723-1	IB	016	0,160	1/2
		3	16	R	3	5SG7 733		016	0,254	1
M. d. d. d.	2  4  6 		Italia (sin apro		-					
	\ \ \ \ Î1 Î3 Î5		25			5SG7 733-1	IB	016	0,254	1
	2  4  6  N	3 + N	16	R	4	5SG7 763		016	0,310	1
IRA. B . B . B	Щ Щ Щ   Î1 Î3 Î5 ÎN	version para	Italia (sin apro 25	ibacion)		5SG7 763-1	IB	016	0,310	1
D02, Técnica de un	idades ench	ufables, pro	fundidad de	montaje 70	0 mm					
Para montaje en perfil I Conductor N adelantad Borne de marco desliza	lo al conectar, a	atrasado al des ada y en la salic	sconectar da							
Caja, manilla	<ul> <li>Autoextingu</li> </ul>	, sin cloro a temperatura: uibles según UL a las corrientes	_ 94							
Portafusibles	<ul> <li>Resistentes</li> </ul>	, sin halógenos a temperatura: iibles según UL	s hasta 150 °C	:						
- I	1	1	63	FR2	1,5	5SG7 113		016	0,145	1
	1  N	1 + N	63	FR2	3 (	5SG7 153		016	0,267	1
	$\frac{1}{2}$									
	1  3	2	63	FR2	3 (	5SG7 123		016	0,283	1
	1  3  5 		63 lo para Austria		de ajuste	5SG7 133		016	0,421	1
	2 4 6	3	s en forma fija, 25 35 50	inci. ei cartu	Ó	5SG7 133-8 5SG7 133-8 5SG7 133-8	3BA35			
	1  3  5  N	3 + N	63	FR2	6	5SG7 163		016	0,540	1

<sup>\*</sup> Se puede solicitar esta cantidad o un múltiplo de la misma.

### Seccionadores bajo carga MINIZED

cesorios											
	Tamaño	Longitud aprox.	Sección del conductor	Intensidad admisible hasta	Para bornes <sup>1)</sup>	UM	Referencia	Precio €	GP	Peso unitario aprox.	ENV*/ UN ENV
		mm	$\text{mm}^2$	Α				1 unidad		kg	Unidades
ara MINIZED DO		le módulos	enchufable	es, profunc	didad						
e montaje 55 m		olectoras									
			to, grado de e	nsuciamiento	o 2, tripolar						
	D01 D01	1000 216	16 16	120 120	R R	1 1	5ST3 710 5ST3 708		027 027	0,430 0,100	1/20 1/25
		conexión niento, hasta	25 mm <sup>2</sup>				5SH5 510		016	0,012	1/50
	Tamaño		Par	a fusible			Referencia	Precio €	GP	Peso	ENV*/
										unitario aprox.	UN ENV
								1 unidad		kg	Unidades
ra MINIZED D( montaje 70 m	)2, técnica d m	le módulos	enchufable	es, profund	didad						
	Contacto • para sei • se pued grampa	den montar po s colocadas	ado de maniob osteriormente en fábrica				5ST3 010		027	0,050	1
	1 NA + 1 Ancho tot		entacto: 50 r	mA, 24 V							
W 11	•	ixima en el co		11/1, 24 V							
3	• NA		AC-	-14, 2 A, 400							
	• NC		DC- DC- DC- AC- AC- DC- DC- DC-	-14, 6 A, 230 -13, 1 A, 220 -13, 1 A, 110 -13, 3 A, 60 \ -13, 6 A, 24 \ -13, 6 A, 230 -13, 1 A, 210 -13, 3 A, 60 \ -13, 3 A, 60 \ -13, 6 A, 24 \	V DC V DC / DC / DC V AC V AC V DC V DC / DC						
				, ,							
	Tamaño	Longitud aprox.	Sección de conductor	Intensidad admisible hasta	Para bornes <sup>1)</sup>	UM	Referencia	Precio €	GP	Peso unitario aprox.	ENV*/ UN ENV
		mm	mm <sup>2</sup>	А				1 unidad		kg	Unidade
ra MINIZED DO	02, técnica d	le módulos	enchufable	es, profund	didad						
montaje 70 m	Barras co	olectoras									
			to, grado de e	nsuciamiento	2						
	unipolar		, 0								
	D02	1000	16	130	FR2	1,5	5ST3 703		027	0,190	1/50
	tripolar D02	1000	16	120	FR2	1,5	5ST3 714		027	0,430	1/20
	-	-	a barras cole								
	para 5ST3	3 708, 5ST3 7	710, 5ST3 714				5ST3 750		027	0,001	1/10
	para 5ST3	3 701					5ST3 748		027	0,001	1/10

<sup>1)</sup> Versiones de los bornes: ver página 1/24.

<sup>\*</sup> Se puede solicitar esta cantidad o un múltiplo de la misma.

### Seccionadores bajo carga MINIZED

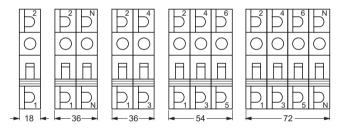
## Accesorios

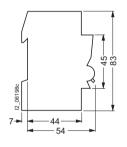
Tamaño	Para fusible	Color de identificación	Referencia	Precio €	GP	Peso unitario aprox.	ENV*/ UN ENV
	hasta A			1 unidad		kg	Unidades
Reductor para cartuchos fusibles NEOZ	ED D01		5SH5 527		016	0,003	10
Anillos de ajuste NEOZED							
D01	2 4 6	rosa marrón verde	5SH5 402 5SH5 404 5SH5 406		016 016 016	0,001 0,001 0,001	10 10 10
	10/13 16	rojo gris	5SH5 410 5SH5 416		016 016	0,001 0,001	10 10
D02	20 25 32/35/40 50	azul amarillo negro blanco	5SH5 020 5SH5 025 5SH5 035 5SH5 050		016 016 016 016	0,001 0,001 0,001 0,001	10 10 10 10
Herramienta para colocar anillos de ajuste NEOZED			5SH5 100		016	0,016	1

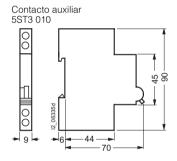
## Croquis acotados

### D01, Técnica de unidades enchufables, profundidad de montaje 55 mm

5SG7 7.3

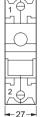


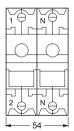


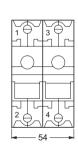


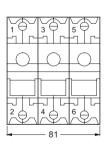
### D02, Técnica de unidades enchufables, profundidad de montaje 70 mm

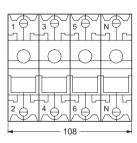
5SG7 1.3, 5SG7 133-8BA..

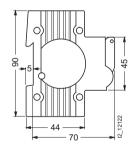












<sup>\*</sup> Se puede solicitar esta cantidad o un múltiplo de la misma.

## Sinopsis



- ullet Tensión asignada  $U_{\rm n}$  hasta 750 V AC, 750 V DC
- Corriente asignada In 2 ... 100 A
- Clase de servicio gG
- Característica lenta o rápida

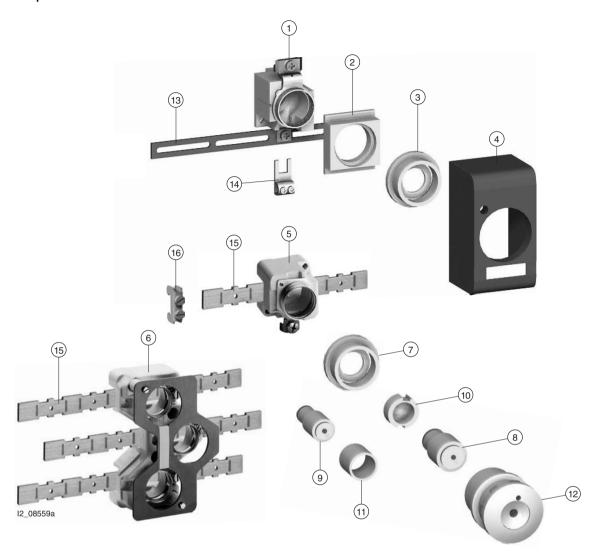
## Base portafusibles DIAZED y accesorios



- Tamaños DII, DIII, DIV y NDz
- Unipolares y tripolares
- Bornes de conexión según la variante con abrazadera semirredonda, borne tipo rosca, borne de abrazadera, borne de marco deslizante o combinado
- Cubiertas adecuadas en diferentes versiones
- Diferentes anillos de ajuste con rosca y elementos de ajuste

Resumen de productos

### Sinopsis



### El sistema modular DIAZED

Un sistema modular con componentes perfectamente armonizados unos con otros que permite combinar sus componentes de cualquier manera deseada, para responder a los diversos requisitos y costumbres de instalación.

Es especialmente idóneo para el servicio en arduas condiciones.

Como aparatos modulares de instalación, las bases se instalan en tableros de distribución según DIN 43880 o en armarios eléctricos en el perfil DIN según la norma EN 50021, pero también se ofrecen bases que están diseñadas exclusivamente para la fijación por tornillos.

Una barra colectora especial con agujeros alargados – con una intensidad admisible hasta 80 A – facilita la adaptación durante el montaje.

### El sistema de montaje en barras EZR

Una de las especialidades del potente sistema de montaje EZR es la fijación por tornillos.

Las barras colectoras están adaptadas especialmente a las bases de montaje y, con alimentación lateral, tienen una intensidad de carga admisible hasta 150 A.

- Base portafusibles DIAZED
- 2 Tapa de protección DIAZED
- 3 Anillo cubrerroscas DIAZED
- Tapa DIAZED
- Base de montaje DIAZED, sistema de montaje sobre barras EZR
- Base de montaje DIAZED, sistema de montaje sobre barras EZR, trifásica
- ① Anillo cubrerroscas DIAZED, sistema de montaje sobre barras EZR para base de montaje
- 8 Cartucho fusible DIAZED DII
- Cartucho fusible DIAZED NDz
- Anillo de ajuste con rosca DIAZED
- Anillo de ajuste DIAZED
- Tapa a rosca DIAZED
- Barra colectora, agujero alargado, monofásica
- Borne, terminal de horquilla, sin aislamiento
- Barra colectora EZR
- Borne EZR

### Sinopsis

### Alimentación correcta

Todas las bases DIAZED requieren la alimentación por abajo, para que el anillo de rosca esté sin tensión al retirar el cartucho fusible.

Para obtener un contactado seguro es imprescindible colocar los anillos de ajuste con rosca DIAZED en la base portafusibles

### Tipos de conexión

B= abrazadera semirredonda

K= borne tipo rosca

S= borne de abrazadera

### Sistema de denominaciones

La denominación habitual significa, p.ej. "BS" = : 1ª letra: abrazadera semirredonda, entrada, borne abajo 2ª letra: borne de abrazadera, salida, borne arriba





Base de montaje DIAZED DII para 25 A, 5SF6 005 en versión de borne "B" para el montaje en barras, con barra colectora EZR 5SH3 54. Los conductores de alimentación están conectados con el borne 8JH4 122. La intensidad admisible de la barra colectora es 150 A.



Base de montaje DIAZED DII trifásica para 3 x 25 A, 5SF2 07 con versión de borne "B" para montaje en barras, con 3 barras colectoras EZR 5SH3 54. La intensidad admisible es 150 A para cada una de las barras colectoras.

### Datos técnicos

Cartuchos fusibles DIAZED		
Normas		DIN VDE 0635, DIN VDE 0636-301, DIN VDE 0680, IEC 60269-3-1, CEE 16, HD 630.3.1 S3
Dimensiones		DIN VDE 0635, DIN VDE 0636-301, IEC 60269-3-1, HD 630.3.1 S3
Clase de servicio		gG
Característica		lenta y rápida
Tensión asignada $U_{n}$	V AC V DC	500, 690, 750 500, 600, 750
Corriente asignada I <sub>n</sub>	Α	2 100
Poder asignado de corte		50, 40 para E16 8, 1,6 para E16
Posición de montaje		cualquiera, preferentemente vertical
Exclusión de confusiones		por anillo de ajuste con rosca o anillo de ajuste
Grado de protección según IEC 60529 en el tablero de distribución		IP20
Resistencia a las influencias climáticas	°C	hasta 45 con la humedad del aire relativa de 95 %
Temperatura ambiente	°C	-5 +40, humedad del aire de 90 % a 20

### Cartuchos fusibles DIAZED

## Datos de selección y pedidos

	Tamaño	$I_{D}$	Color de identificación	Rosca	Referencia	Precio €	GP	Peso unitario aprox.	ENV*/ UN ENV
		А				1 unidad		kg	Unidades
Tensión asi	gnada 500 V AC/500 V DC								
	DIN VDE 0635								
	Característica: lenta								
<b>F</b>	TNDz	2 4	rosa marrón	E16	5SA2 11 5SA2 21		016 016	0,013 0,013	10 10
SA 500		6	verde		5SA2 31		016	0,013	10
has been		10	rojo		5SA2 51		016	0,013	10
		16 20	gris azul		5SA2 61 5SA2 71		016 016	0,013 0,015	10 10
		20 25	amarillo		5SA2 71 5SA2 81		016	0,015	10
	Característica: rápida								
	NDz	2	rosa	E16	5SA1 11		016	0.013	10
in next		4	marrón		5SA1 21		016	0,013	10
SA 500		6	verde		5SA1 31		016	0,013	10
No. 824		10 16	rojo gris		5SA1 51 5SA1 61		016 016	0,013 0.013	10 10
		20	azul		5SA1 71		016	0,015	10
		25	amarillo		5SA1 81		016	0,016	10
	DIN VDE 0636-301, IEC 60	269-3-1							
	Clase de servicio gG	0		F07	50D0.44		040	0.000	F
	DII	2 4	rosa marrón	E27	5SB2 11 5SB2 21		016 016	0,026 0,026	5 5
See of the		6	verde		5SB2 31		016	0,026	5
SA S		10	rojo		5SB2 51		016	0,027	5
		16 20	gris azul		5SB2 61 5SB2 71		016 016	0,028 0,029	5 5
		25	amarillo		5SB2 81		016	0,031	5
0	DIII	32	negro	E33	5SB4 010		016	0,048	5
\$ \$G		35 50	negro blanco		5SB4 11 5SB4 21		016 016	0,050 0,051	5 5
ACEO		63	cobre		5SB4 31		016	0,054	5
100 00	DIV <sup>1)</sup>	80	plata	R11/4"	5SC2 11		016	0,110	3
		100	rojo		5SC2 21		016	0,110	3
	DIN VDE 0635								
	Característica: rápida para 5SB1 41 se utiliza el a de ajuste DIAZED con rosc								
0	DII	. 2	rosa	E27	5SB1 11		016	0,026	5
CIL		4 6	marrón verde		5SB1 21 5SB1 31		016 016	0,026 0,026	5 5
1000 A		10	rojo		5SB1 41		016	0.026	5
Diagram of the same		10	rojo		5SB1 51		016	0,027	5
		16	gris		5SB1 61		016	0,028	5
		20 25	azul amarillo		5SB1 71 5SB1 81		016 016	0,029 0,031	5 5
	DIII	35	negro	E33	5SB3 11		016	0.050	5
No. of the last of		50	blanco		5SB3 21		016	0,051	5
Search Search Conglete 25.5 A Flunk	DIV	63	cobre	D41/"	5SB3 31		016	0,054	5 3
	DIV	80 100	plata rojo	R1¼"	5SC1 11 5SC1 21		016 016	0,110 0,110	3
1		130	. 0,0		300.2.		3.0	3,110	9

<sup>1)</sup> Tensión asignada 500 V CA /400 V DC.

<sup>\*</sup> Se puede solicitar esta cantidad o un múltiplo de la misma.

### Cartuchos fusibles DIAZED

	Tamaño	In	Color de identificación	Rosca	Referencia	Precio €	GP	Peso unitario aprox.	ENV*/ UN ENV
		А				1 unidad		kg	Unidades
Tensión asigna	ada 690 V AC/600 V	DC							
	DIN VDE 0636-30	01, IEC 60269-3-1							
		gG, usibles 2 A 25 A DIAZED DII con ro							
E ME ME	DIII	2 4 6	rosa marrón verde	E33	5SD8 002 5SD8 004 5SD8 006		016 016 016	0,068 0,068 0,068	5 5 5
on the		10 16	rojo gris		5SD8 010 5SD8 016		016 016	0,068 0,069	5 5
Street,		20 25	azul amarillo		5SD8 020 5SD8 025		016 016	0,071 0,072	5 5
200 3000		35 50 63	negro blanco cobre		5SD8 035 5SD8 050 5SD8 063		016 016 016	0,078 0,080 0.082	5 5 5
Tensión asigna	ada 750 V AC/750 V	DC						-,	
	DIN VDE 0635								
	característica: rá	usibles 2 A 25 A	A se utilizan						
Come Date	DIII	2 4 6	rosa marrón verde	E33	5SD6 01 5SD6 02 5SD6 03		016 016 016	0,068 0,068 0,068	5 5 5
Original DA-D 25 A 750 Bahasan No. 5504 S		10 16	rojo gris		5SD6 04 5SD6 05		016 016	0,068 0,069	5 5
		20 25	azul amarillo		5SD6 06 5SD6 07		016 016	0,071 0,072	5 5
		35 50	negro blanco		5SD6 08 5SD6 10		016 016	0,078 0,080	5 5
Company (CAST) ASA 781 Balance In 124 s		63	cobre		5SD6 11		016	0,082	5

<sup>\*</sup> Se puede solicitar esta cantidad o un múltiplo de la misma.

Cartuchos fusibles DIAZED

### Características

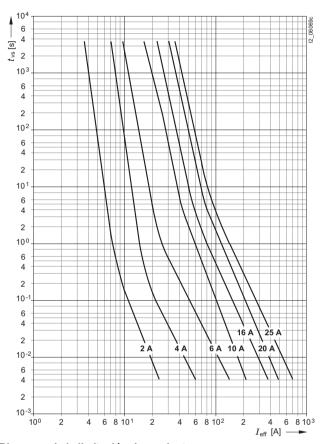
### Serie 5SA2

Tamaño: E16 Característica: lenta

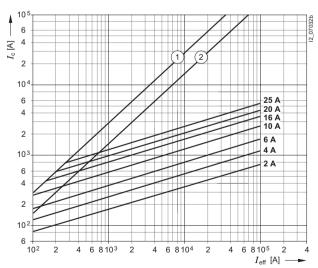
Tensión asignada: 500 V AC/500 V DC

Corriente asignada: 2 ... 25 A

### Diagrama de la característica de intensidad/tiempo

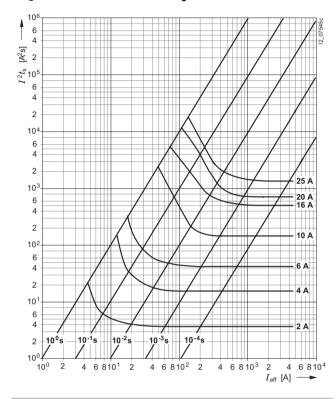


## Diagrama de la limitación de corriente



- ① Corriente pico de cortocircuito con el mayor componente DC
- 2 Corriente pico de cortocircuito sin componente DC

### Diagrama de valores de fusión $I^2t_s$



Tipo	$I_{n}$	$P_{V}$	Δθ	$I^2t_s$	
				1 ms	4 ms
	Α	W	k	A <sup>2</sup> s	A <sup>2</sup> s
5SA2 11 5SA2 21 5SA2 31	2 4 6	0,85 1,3 1,9	15 17 14	1,2 8,5 40	2,3 13 80
5SA2 51 5SA2 61 5SA2 71	10 16 20	1,4 2,4 2,6	17 30 36	200 290 470	190 550 1990
5SA2 81	25	3,4	34	1000	2090

Tipo	$I^2t_a$				
	230 V AC	320 V AC	500 V AC		
	A <sup>2</sup> s	A <sup>2</sup> s	A <sup>2</sup> s		
5SA2 11 5SA2 21 5SA2 31	6,6 22 66	7,8 26 76	0,7 34 100		
5SA2 51 5SA2 61 5SA2 71	240 890 1200	270 950 1350	340 1090 1620		
5SA2 81	2400	2600	3450		

### Características

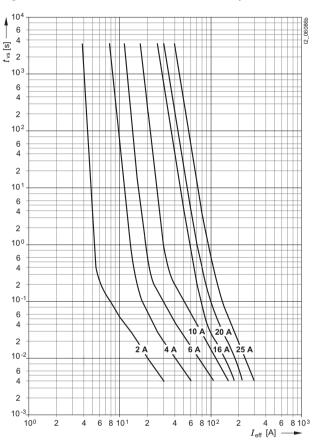
### Serie 5SA1

Tamaño: E16 Característica: rápida

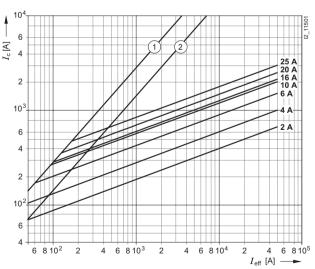
500 V AC/500 V DC 2 ... 25 A Tensión asignada:

Corriente asignada:

### Diagrama de la característica de intensidad/tiempo

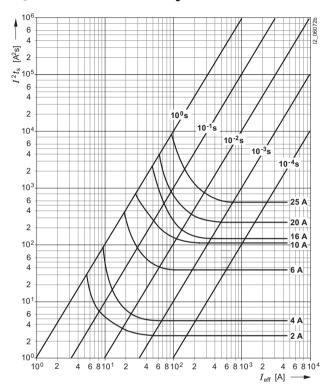


### Diagrama de la limitación de corriente



- ① Corriente pico de cortocircuito con el mayor componente DC
- 2 Corriente pico de cortocircuito sin componente DC

## Diagrama de valores de fusión $I^2t_s$



Tipo	I <sub>n</sub>	$P_{V}$ W
5SA1 11	2	1,5
5SA1 21	4	1,9
5SA1 31	6	2,7
5SA1 51	10	3,4
5SA1 61	16	3,7
5SA1 71	20	4,4
5SA1 81	25	4,9

### Características

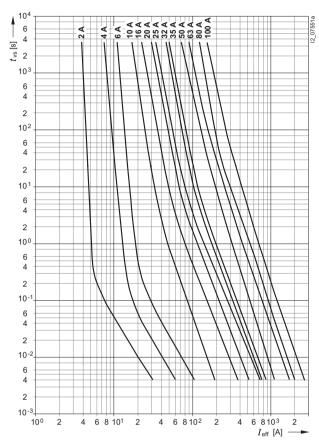
### Serie 5SB2, 5SB4, 5SC2

DII, DIII, DIV Tamaño: Clase de servicio:

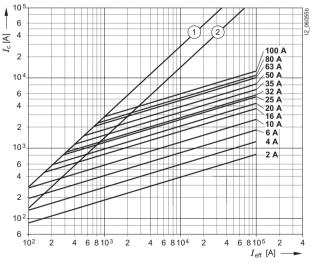
gG 500 V AC/500 V DC Tensión asignada:

Corriente asignada: 2 ... 100 A

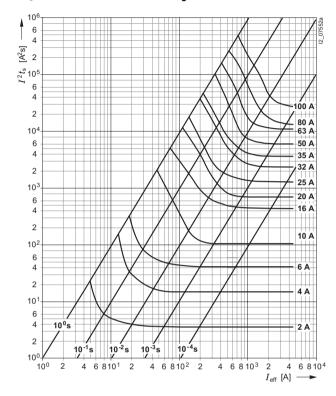
### Diagrama de la característica de intensidad/tiempo



### Diagrama de la limitación de corriente



- ① Corriente pico de cortocircuito con el mayor componente DC
- 2 Corriente pico de cortocircuito sin componente DC



Tipo	$I_{n}$	$P_{V}$	Δθ	$I^2t_s$	
				1 ms	4 ms
	Α	W	k	A <sup>2</sup> s	A <sup>2</sup> s
5SB2 11	2	2,6	15	3,7	3,9
5SB2 21	4	2,0	13	15	16
5SB2 31	6	2,2	14	42	45
5SB2 51	10	1,6	20	120	140
5SB2 61	16	2,4	23	500	580
5SB2 71	20	2,6	26	750	1100
5SB2 81	25	3,4	38	1600	2000
5SB4 010	32	3,6	23	2300	2500
5SB4 11	35	3,7	25	3450	3000
5SB4 21	50	5,7	41	6500	5200
5SB4 31	63	6,9	48	11000	12000
5SC2 11	80	7,5	33	14600	16400
5SC2 21	100	8,8	46	28600	30000

Tipo	$I^2t_a$		
	230 V AC	320 V AC	500 V AC
	A <sup>2</sup> s	A <sup>2</sup> s	A <sup>2</sup> s
5SB2 11	6,6	8,8	10,7
5SB2 21	22	28	34
5SB2 31	66	85	100
5SB2 51	240	300	340
5SB2 61	890	1060	1090
5SB2 71	1200	1450	1620
5SB2 81	2400	3150	3450
5SB4 010	3450	4150	4850
5SB4 11	5200	6200	7200
5SB4 21	9750	12350	14500
5SB4 31	16500	22200	26500
5SC2 11	23000	28500	32500
5SC2 21	44000	56000	65000

### Características

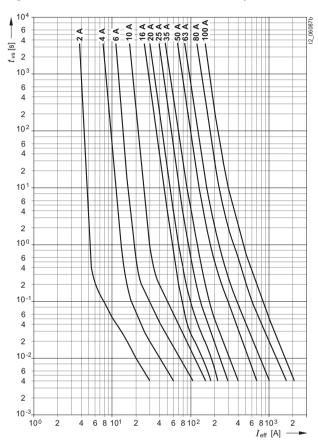
### Serie 5SB1, 5SB3, 5SC1

Tamaño: DII, DIII, DIV Clase de servicio:

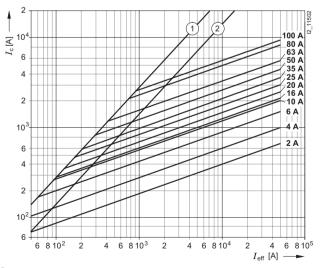
500 V AC/500 V DC Tensión asignada:

Corriente asignada: 2 ... 100 A

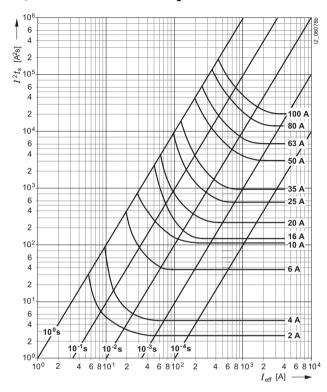
### Diagrama de la característica de intensidad/tiempo



### Diagrama de la limitación de corriente



- ① Corriente pico de cortocircuito con el mayor componente DC
- 2) Corriente pico de cortocircuito sin componente DC



Tipo	$I_{n}$	$P_{V}$	Δθ	$I^2t_s$	$I^2t_a$
				4 ms A <sup>2</sup> s	500 V AC A <sup>2</sup> s
	Α	W	k	A-S	A-S
5SB1 11	2	1,5	3	2,5	5
5SB1 21	4	1,9	13	15,6	31,2
5SB1 31	6	2,7	18	36	72
5SB1 41, 5SB1 51	10	3,4	23	102	204
5SB1 61	16	3,7	24	130	260
5SB1 71	20	4,4	31	185	370
5SB1 81	25	4,9	34	250	500
5SB3 11	35	8,3	39	640	1280
5SB3 21	50	9,9	49	1960	3920
5SB3 31	63	12,8	63	3880	7760
5SC1 11	80	12,7	45	10890	21780
5SC1 21	100	15,4	55	17400	34800

### Características

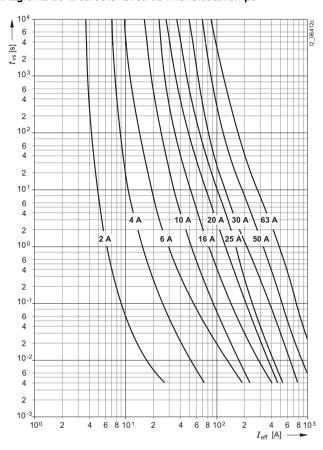
### Serie 5SD8

Tamaño: DIII Clase de servicio:

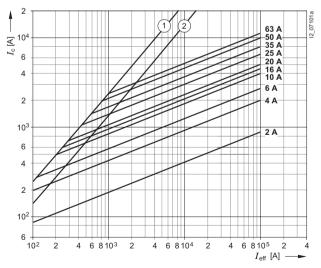
gG 690 V AC/600 V DC Tensión asignada:

Corriente asignada: 2 ... 63 A

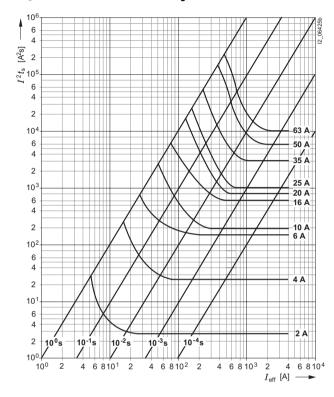
### Diagrama de la característica de intensidad/tiempo



### Diagrama de la limitación de corriente



- ① Corriente pico de cortocircuito con el mayor componente DC
- ② Corriente pico de cortocircuito sin componente DC



Tipo	$I_{n}$	$P_{V}$	$I^2t_s$	$I^2t_a$
_	A	w	4 ms A <sup>2</sup> s	242 V AC A <sup>2</sup> s
5SD8 002	2	1	4,4	7
5SD8 004	4	1,2	40	62
5SD8 006	6	1,6	88	140
5SD8 010	10	1,4	240	380
5SD8 016	16	1,8	380	600
5SD8 020	20	2	750	1200
5SD8 025	25	2,3	2000	3200
5SD8 035	35	3,1	3300	5100
5SD8 050	50	4,6	7000	11000
5SD8 063	63	5,5	9500	15000

### Características

### Serie 5SD6

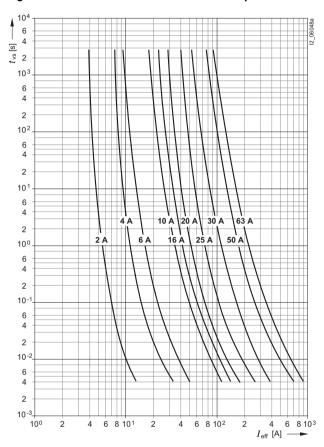
Tamaño:

rápida (protección de sistemas ferroviarios) 750 V AC/750 V DC Clase de servicio:

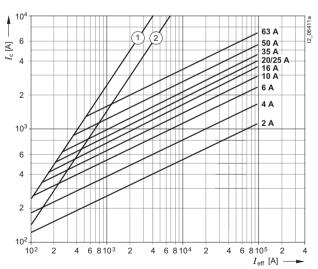
Tensión asignada:

Corriente asignada: 2 ... 63 A

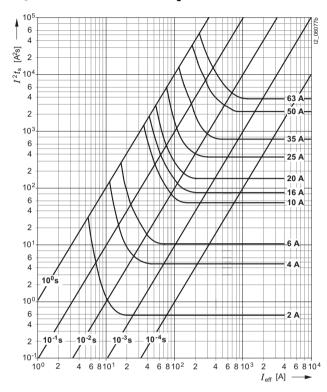
### Diagrama de la característica de intensidad/tiempo



### Diagrama de la limitación de corriente



- ① Corriente pico de cortocircuito con el mayor componente DC
- 2 Corriente pico de cortocircuito sin componente DC

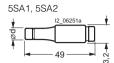


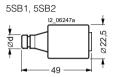
Tipo	I <sub>n</sub>	P <sub>v</sub>	<i>I</i> <sup>2</sup> <i>t</i> <sub>s</sub> 4 ms A <sup>2</sup> s	<i>I</i> <sup>2</sup> <i>t</i> <sub>a</sub> 500 V AC A <sup>2</sup> s
5SD6 01	2	2,8	0,7	2
5SD6 02	4	4	4,5	13
5SD6 03	6	4,8	10	29
5SD6 04	10	4,8	50	135
5SD6 05	16	5,9	78	220
5SD6 06	20	6,3	125	380
5SD6 07	25	8,3	265	800
5SD6 08	35	13	550	1600
5SD6 10	50	16,5	1800	5500
5SD6 11	63	18	3100	9600

### Cartuchos fusibles DIAZED

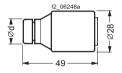
### Croquis acotados

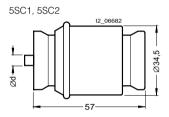
### 500 V DC



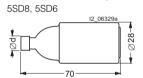


5SB3, 5SB4





### 690 V AC/600 V DC y 750 V AC/750 V DC



Cartuchos fusibles	TNDz/E16, NDz/E16									
Corriente asignada A	2	4	6	10	16	20	25			
Medida d	6	6	6	8	10	12	14			

Cartuchos fusibles	DII/E2	7					
Corriente asignada A	2	4	6	10	16	20	25
Medida d	6	6	6	8	10	12	14

Cartuchos fusibles	DIII/E	DIII/E33								
Corriente asignada A	32	35	50	63						
Medida d	16	16	18	20						

Cartuchos fusibles	DIV/R	DIV/R1¼"										
Corriente asignada A	80	100										
Medida d	5	7										

Cartuchos fusibles	DIII/E33										
Corriente asignada A	2	4	6	10	16	20	25	35	50	63	
Medida d	6	6	6	8	10	12	14	16	18	20	

### Datos técnicos

Bornes de conexión										
Borne		В		K			S		R	
Tamaño		DII	DIII	NDz	DII	DIII	DIII	DIV	DII	DIII
Sección de los conductores										
<ul> <li>rígido, mínimo</li> <li>rígido, máximo</li> <li>flexible con puntera, mán.</li> </ul>	mm <sup>2</sup> mm <sup>2</sup> mm <sup>2</sup>	1,5 10 10	2,5 25 25	1,0 6 6	1,5 10 10	2,5 25 25	2,5 25 25	10 50 50	1,5 35 35	1,5 35 35
Pares de ajuste										
<ul><li>Tornillo M4</li><li>Tornillo M5</li><li>Tornillo M6</li><li>Tornillo M8</li></ul>	Nm Nm Nm Nm	1,2 2,0 2,5 3,5							  4 	

### Denominaciones de los bornes de conexión

B = abrazadera semirredonda

K = borne tipo rosca

S = borne de abrazadera R = borne de marco deslizante

### Datos de selección y pedidos

		Tamaño	In	Rosca	Bornes <sup>1)</sup>	Referencia	Precio €	GP	Peso unitario aprox.	ENV*/ UN ENV
			Α				1 unidad		kg	Unidades
Bases portafu	sibles de cerámi									
	(para la tensiór fusibles del tam	da 500 V AC/500 i de 690 V AC/60 naño DIII combin pas a rosca 5SH	0 V DC se d adas con ta	oas a rosca						
OF	unipolar									
AND NO	ф	NDz	25	E16	KK	5SF1 012		016	0,060	5
	<b>#</b>	DII	25	E27	BB	5SF1 005		016	0,093	5
		DIII	63	E33	BS	5SF1 205		016	0,191	5
100		DIII	63	E33	SS	5SF1 215		016	0,154	5
(a)h	Sólo para fijacio	ón por tornillos								
5000	#	NDz	25	E16	KK	5SF1 01		016	0,055	5
	Щ	DII	25	E27	BB	5SF1 024		016	0,093	5
		DIII	63	E33	BS	5SF1 224		016	0,137	5
Con		DIII	63	E33	SS	5SF1 214		016	0,141	5
D		DIV	100	R1¼"	Borne plano	5SF1 401		016	0,380	1
	Tensión asigna	da 750 V AC/ 750	) V DC							
	sólo para tapa solo para anillo	a rosca DIAZED s de ajuste con r chos fusibles 5S	5SH1 161, osca DIAZE	D DII y DIII,						
	ф	DIII	63	E33S	KK	5SF4 230		016	0,460	1
0.6	(para la tensión bases portafusi	da 500 V AC/500 de 690 V AC/60 ibles del tamaño D con tapas a ros D 5SD8)	0 V DC se d DIII combina	adas con tap						
	tripolar									
	con tapa y borr	ne de soporte N								
	н н н	DII	$3 \times 25$	E27	BB	5SF5 067		016	0,400	1
	4 4 4	DIII	$3 \times 63$	E33	BB	5SF5 237		016	0,580	1
	Sólo para fijacio	ón por tornillos, c	on tapa y bo	orne de sopo	rte N					
	ф ф ф	DII	$3 \times 25$	E27	KB	5SF5 066		016	0,410	1
	4 4 4	DIII	$3 \times 63$	E33	KB	5SF5 236		016	0,590	1

<sup>1)</sup> Denominación de bornes arriba y página 1/30.

<sup>\*</sup> Se puede solicitar esta cantidad o un múltiplo de la misma.

### Bases portafusibles DIAZED

### Datos de selección y pedidos

		Tamaño	In	Rosca	Bornes <sup>1)</sup>	Referencia	Precio €	GP	Peso unitario aprox.	ENV*/ UN ENV
			A				1 unidad		kg	Unidades
Bases portafusible	es de material mo	oldeado								
	con protección co	ntra contact	os accidental	es BGV A3 (\	VGB4)					
	resistentes	perfil DIN o fij leslizante en l nos a temperatu	ación por tor la entrada y d uras hasta 150 ntes de fuga (	en la salida						
	unipolar	DII	25	E27	RR	5SF1 060		016	0,152	3
	ф	DIII	63	E33	RR	5SF1 260		016	0,186	3
The second second	tripolar	DII	3 × 25	E27	RR	5SF5 068		016	0,457	1
	ф ф ф	DIII	3 × 63	E33	RR	5SF5 268		016	0,538	1
Base portafusibles	s para montaje so	bre barra	s colectora	s EZR						
2	para encastrar sol sólo para atornilla unipolar	bre barras co								
	<b>‡</b>	DII DIII	25 63	E27 E33	B B	5SF6 005 5SF6 205		016 016	0,072 0,135	5 5
	tripolar	DII	3 × 25	E27	В	5SF2 07		016	0,351	1/5
	1 T T									

<sup>1)</sup> Denominación de bornes véase página 1/30 y 1/24.

<sup>\*</sup> Se puede solicitar esta cantidad o un múltiplo de la misma.

### Bases portafusibles DIAZED

### Accesorios

	Tamaño	Rosca	Referencia	Precio €	GP	Peso	ENV*/
						unitario aprox.	UN ENV
				1 unidad		kg	Unidades
Elementos de montaje	Barra colectora D Longitud aprox. 10	DIAZED con agujeros alargados					
	Sección: 12 mm ×	2 mm, intensidad admisible hasta 80 A máximo de 25 bases portafusibles,	5SH3 500		016	0,095	1
		3 mm, intensidad admisible hasta 120 A máximo de 19 bases portafusibles	5SH3 501		016	0,180	1
83	Borne de conexió Perno, para dos co	<b>ón, sin aislamiento</b> onductores de 2 ×1,5 mm <sup>2</sup> hasta 16 mm <sup>2</sup>	5SH5 326		016	0,016	1/10
N O	Terminal horquilla	para conductores hasta 35 mm <sup>2</sup>	5SH3 502		016	0,010	10
CARCALLES - CAR	para el montaje s Adecuada para ter con rosca para an longitud: aprox. 20	3 mm, intensidad admisible hasta 150 A					
	para DII	para un máximo de 42 bases	5SH3 54		016	0,740	1/5
	para DII y DIII	portafusibles 5SF6 005 para un máximo de 34 bases	5SH3 55		016	0,740	1/5
	para DII	portafusibles 5SF6 205 para un máximo de 27 bases portafusibles 5SF2 07	5SH3 56		016	0,740	1/5
A.	Borne EZR para r sin aislar	montaje sobre barras colectoras					
F	para conductores para conductores	hasta 16 mm <sup>2</sup> hasta 35 mm <sup>2</sup>	8JH4 122 8JH4 124		046 046	0,012 0,024	1 1
Cubiertas DIAZED							_
	Tapa DIAZED de material molde no utilizar para car unipolar						
	ĎII .	bles DIAZED = 12 UM) E27 bles DIAZED = 12 UM)	5SH2 032		016	0,017	10
	ĎIII .	E33	5SH2 232		016	0,020	10
	Tapa cubrebase de material molde unipolar	ado					
	NDz DII DIII	E16 E27 E33	5SH2 01 5SH2 02 5SH2 22		016 016 016	0,028 0,038 0,048	5 5 5
	Anillo cubrerrosc unipolar de material molder también para base DII DIII		5SH3 401 5SH3 411		016 016	0,013 0,014	5 5
	de cerámica	para base de montaje EZR E16 E27 E33	5SH3 30 5SH3 32 5SH3 34		016 016 016	0,020 0,029 0,035	5 10 10

<sup>\*</sup> Se puede solicitar esta cantidad o un múltiplo de la misma.

### Bases portafusibles DIAZED

### Accesorios

	Tamaño	Rosca	para cartuchos fusibles	Referencia	Precio €	GP	Peso unitario aprox.	ENV*/ UN ENV
			A		1 unidad		kg	Unidades
Anillos de ajuste c	on rosca, anillos de ajuste							
	Anillos de ajuste con rosca DIA							
	NDz	E16	2 4	5SH3 28 5SH3 31		016 016	0,002 0,002	10 10
			6	5SH3 05		016	0,002	10
			10	5SH3 06		016	0,002	10
	también para basas partaficibles	DIAZED DI	16	5SH3 07		016	0,002	10
	también para bases portafusibles DII <sup>1)</sup>	E27	2	5SH3 10		016	0,015	10
	Dil ·	LZI	4	5SH3 11		016	0,015	10
			6	5SH3 12		016	0,015	10
			10 16	5SH3 13 5SH3 14		016 016	0,015 0,014	10 10
000			20	5SH3 15		016	0,012	10
			25	5SH3 16		016	0,012	10
	DIII <sup>1)</sup>	E33	35 50	5SH3 17 5SH3 18		016 016	0,019 0,018	10 10
			63	5SH3 20		016	0,017	10
	Anillo de ajuste DIAZED para base portafusibles DIV							
	DIV	R1¼"	80	5SH3 21		016	0,006	10
			100	5SH3 22		016	0,005	10
	Anillos de ajuste DIAZED para encastrar en tapas a rosca [ cuando se utilizan cartuchos fusit en bases portafusibles DIAZED D	oles DIAZED	) E16	5SH3 01		016	0,012	10
	'		) DII	00110 01		010	0,012	10
	cuando se utilizan cartuchos fusibles DIAZED DII en bases portafusibles DIAZED DIII			5SH3 02		016	0,023	10
	Herramienta para anillos de ajus	ste DIAZED	DII/DIII	5SH3 703		016	0,025	1

<sup>1)</sup> Para tensiones asignadas hasta 750 V.

<sup>\*</sup> Se puede solicitar esta cantidad o un múltiplo de la misma.

### Bases portafusibles DIAZED

### Accesorios

	Tamaño	$I_{n}$	Rosca	Referencia	Precio €	GP	Peso unitario aprox.	ENV*/ UN ENV
		A			1 unidad		kg	Unidades
Tapas a rosca DIAZ	ED ED							
	Tensión asignada 500 V AC/50	0 V DC						
	de cerámica							
6	NDz	25	E16	5SH1 11		016	0,016	5
	de material aislante, con abertura no utilizar para cartuchos fusible							
	DII	25	E27	5SH1 221		016	0,026	5
	DIII	63	E33	5SH1 231		016	0,042	5
							•	
	diseño estrecho, de cerámica							
Alexa .	DII	25	E27	5SH1 12		016	0,034	5
	DIII	63	E33	5SH1 13		016	0,059	5
0								
	forma hongo, de cerámica, con a	abertura para prueba	s, precintable					
	DII	25	E27	5SH1 22		016	0,050	5
(e)	DIII	63	E33	5SH1 23		016	0,080	5
	de cerámica							
(3)	DIV	100	R1¼"	5SH1 141		016	0,181	1
	Tensión asignada 750 V AC/750	0 V DC						
	sólo para cartuchos fusibles DIA y bases portafusibles DIAZED 58 de cerámica, con rosca fina	ZED 5SD6 6F4 230,						
(0)	DIII	63	E33S	5SH1 161		016	0,084	1
	Tensión asignada 690 V AC/60	0 V DC						
	sólo para cartuchos fusibles DIA de cerámica, diseño alargado							
0	DIII	63	E33	5SH1 170		016	0,086	1

<sup>\*</sup> Se puede solicitar esta cantidad o un múltiplo de la misma.

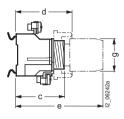
Bases portafusibles DIAZED

### Croquis acotados

### Base portafusible de cerámica

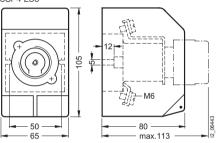
500 V AC/500 V DC unipolar 5SF1



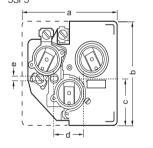


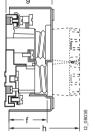
Versión Tipo de con-**Dimensiones** exión Tipo b С d e Øg h Øi NDz/25 A 5SF1 012 5SF1 01 KK KK 29 29 44,6 55 44,6 55 75 32 75 32 49 49 49 49 4,2 DII/25 A 5SF1 005 5SF1 024 BB BB 38,4 38,4 41 41 46,6 53 46,6 53 83 34 83 34 63 – 63 4,3 DIII/63 A 5SF1 205 5SF1 215 5SF1 224 5SF1 214 45,5 45,5 45,5 45,5 83 43 83 43 83 43 83 43 46 46 46 54 54 54 54 BS 47 78 SS BS 78 78 47 47 -4,3 4,3 46 47 78 DIV/100 A 5SF1 401 Borne plano 68 68 79 110 65 116 6,5

750~V AC/750 V DC, para cartuchos fusibles DIAZED 750 V AC unipolar, con tapa  $5\mathrm{SF4}~230$ 



500 V AC/500 V DC tripolar, con tapa, DII/DIII 5SF5

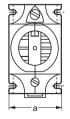


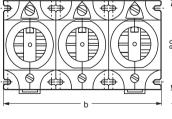


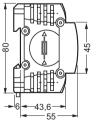
Versión Tipo	Dimer	siones b	С	d	е	f	g	h
DII/3 x 25 A 5SF5 067 5SF5 066	106 106	106 106	48 48	- 32	- 5,2	45 45	52 52	86 86
DIII/3 x 63 A 5SF5 237 5SF5 236	127 127	130 130	54 54	- 32	- 5,2	45 45	52 52	85 85

### Base portafusibles DIAZED de material moldeado

5SF1 060, 5SF1 260 5SF5 068, 5SF5 268





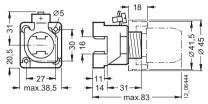


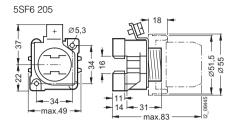
Tipo		nsiones
	а	b
5SF1 060	40	_
5SF1 260	50	-
5SF5 068	_	120
5SF5 268	_	150

### Croquis acotados

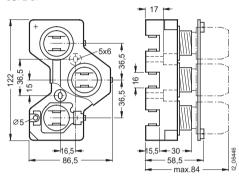
### Base portafusibles DIAZED EZR para montaje sobre barras colectoras







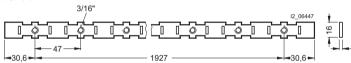




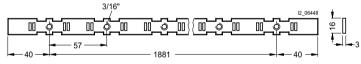
### Elementos de montaje

### Barras colectoras para base de montaje DIAZED EZR para el montaje sobre barra colectora

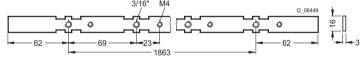




5SH3 55



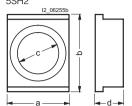
5SH3 56



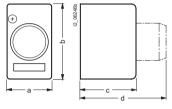
### Croquis acotados

### **Cubiertas DIAZED**

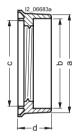
# Cubierta DIAZED de material moldeado 5SH2



## Tapa de material moldeado 5SH2



### Anillos cubrerroscas de material moldeado $5\mathrm{SH}3$



### Tapas a rosca DIAZED



Tamaño	Tipo	Dimensiones						
	•	а	b	Øc	d			
DII/E27	5SH2 032	41	51	27,5	19			
DIII/E33	5SH2 232	52	51	34,5	18,5			

Tamaño	Tipo	Dimensiones a máx.   b máx.   c máx.   d máx.						
		a max.	D IIIax.	C IIIax.	u max.			
NDz/E16	5SH2 01	33	68	51,7	75			
DII/E27	5SH2 02	43	74,7	53,6	83			
DIII/E33	5SH2 22	51	90,5	53,6	83			

Tamaño	Tipo	Dimensiones							
	·	а	b	Øc	d				
DII/E27	5SH3 401	39,5	35,5	33,5	17,5				
DIII/E33	5SH3 411	49,5	45,5	41,5	17,5				
NDz/E16	5SH3 30	30	26	26	16,5				
DII/E27	5SH3 32	41,5	35	38	17,5				
DIII/E33	5SH3 34	51,5	45	44	19				

Tamaño	Tipo	Dimensio	ones ⊢⊘b					
NDz/E16	5SH1 11	35	28					
DII/E27	5SH1 221 5SH1 12 5SH1 22	42 45,5 43	33 34 39					
DIII/E33	5SH1 231 5SH1 13 5SH1 23	42 45,5 47	40 43 45					
	750 V AC/750 V 5SH1 161	DC 48	48					
DIII/E33S	690 V AC/600 V 5SH1 170	690 V AC/600 V DC 5SH1 170 68 43						
DIV/R1¼"	5SH1 141	53	65					

### Sinopsis



- ullet Tensión asignada  $U_{
  m n}$  400/500 V AC
- Corriente asignada  $I_n$  0,5 ... 100 A
- Clase de servicio gG
- Tamaños 8 mm x 32 mm, 10 mm x 38 mm, 14 mm x 51 mm y 22 mm x 58 mm

### Bases para fusibles cilíndricos



- Tensión asignada Un 400/690 V AC
- Corriente asignada In 0,5 ... 100 A
- Para los tamaños 8 mm x 32 mm, 10 mm x 38 mm, 14 mm x 51 mm y 22 mm x 58 mm
- Variantes con supervisión de fusibles
- Opcionalmente se puede montar un contacto auxiliar (para los tamaños 14 x 51, 22 x 58)

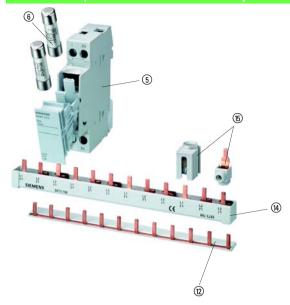
# Sistemas de fusibles de baja tensión

### Sistema de fusibles cilíndricos

### Resumen de productos

### Sinopsis

### Nuevas bases para fusibles cilíndricos 8 x 32 y 10 x 38



- Profundidad de montaje 70 mm
- Con protección contra contactos accidentales según BGV A2 (VBG4)
- Tamaño 8 x 32 y 10 x 38
- Para montaje en perfil DIN
- Borne de marco deslizante en la entrada y en la salida
- Montaje en barras
- Alojamiento de fusibles precintable
- Con técnica de módulos enchufables que permite cambiar los cartuchos fusibles de manera segura sin estar bajo tensión
- (5) Bases para fusibles cilíndricos, tamaño 8 x 32 y 10 x 38
- 6 Cartuchos fusibles cilíndricos 8 x 32 ó 10 x 38
- Barra colectora unipolar para conductor L o N
- (ii) Barra colectora tripolar
- ® Bornes de conexión (opcional)

### Beneficios

### Gama de aplicación

Los fusibles cilíndricos se utilizan en el ámbito internacional para la protección de líneas (clase de servicio gG), la protección de aparatos de maniobra en circuitos eléctricos de motores (clase de servicio aM) o la protección de semiconductores de potencia (clase de servicio aR). Su forma constructiva está esparcida por todo el mundo.

### Seccionadores

Las bases para fusibles cilíndricos son seccionadores que no deben ser maniobrados bajo carga.

### Marca VDE

Los fusibles cilíndricos no están incluidos en la norma DIN VDE 0636-201, la versión alemana de IEC 60269-2-1. Por eso no es posible conceder la marca VDE a este tipo.

### Seguridad

Cambio de los cartuchos fusibles sin tensión.

### Supervisión de fusibles

Cuando el cartucho fusible se ha fundido, en la ventana del soporte del cartucho fusible parpadea un LED.

### Datos técnicos

Cartuchos fusibles cilíndricos			-	-	<u>-</u>		
Tipo		3NW6 3	3NW6 0	3NW6 1	3NW6 2		
Tamaño	mm × mm	8 × 32	10 × 38	14 × 51	22 × 58		
Normas		IEC 60269-1, -2, -2-1 NF C 60-200, 63-210, 63-211 NBN C 63269-2 y -2-1 CEI 32-4, -12					
Clase de servicio		gG					
Tensiones asignadas U <sub>n</sub>	V AC	400 ó 500 (véase la	tabla de selección)				
Corriente asignada I <sub>n</sub>	А	0,5 100					
Poder asignado de corte	kA AC	100, pero para las v	ariantes de 400 V: 2	20			
Posición de montaje		cualquiera, preferer	temente vertical				

### Datos de selección y pedidos

	Tamaño	$I_{n}$	$U_{n}$	Clase de servicio gG		GP	Peso unitario aprox.	ENV*/ UN ENV
	mm v mm	А	V AC	Referencia	Precio € 1 unidad		ka	Unidades
Cartuchos fusi	mm × mm ibles cilíndricos	A	V AC		i uilluau		kg	Unidades
ACCEPTANCE OF THE PARTY OF THE	8 × 32	2 4 6 10 16 20	400	3NW6 302-1 3NW6 304-1 3NW6 301-1 3NW6 303-1 3NW6 305-1 3NW6 307-1		018 018 018 018 018 018	0,004 0,004 0,004 0,004 0,004 0,004	10 10 10 10 10
0.00 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00 0.0	10 × 38	2 4 6 8 10 12	500	3NW6 002-1 3NW6 004-1 3NW6 001-1 3NW6 008-1 3NW6 003-1 3NW6 006-1		018 018 018 018 018 018	0,008 0,008 0,008 0,008 0,008 0,008	10 10 10 10 10 10
W		16 20 25 32	400	3NW6 005-1 3NW6 007-1 3NW6 010-1 3NW6 012-1		018 018 018 018	0,008 0,008 0,008 0,008	10 10 10 10
20-1	14 × 51	4 6 8 10 12	500	3NW6 104-1 3NW6 101-1 3NW6 108-1 3NW6 103-1 3NW6 106-1		018 018 018 018 018	0,019 0,019 0,019 0,019 0,019	10 10 10 10 10
30W8 120-1 50A-9G		16 20 25		3NW6 105-1 3NW6 107-1 3NW6 110-1		018 018 018	0,019 0,019 0,019	10 10 10
		32 40 50	400	3NW6 112-1 3NW6 117-1 3NW6 120-1		018 018 018	0,019 0,019 0,019	10 10 10
	22 × 58	8 10 12	500	3NW6 208-1 3NW6 203-1 3NW6 206-1		018 018 018	0,051 0,051 0,051	10 10 10
We 220-1 We 220-1 OV OV SE 258-2-1 262-3-1		16 20 25		3NW6 205-1 3NW6 207-1 3NW6 210-1		018 018 018	0,051 0,051 0,051	10 10 10
4 6 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2		32 40 50		3NW6 212-1 3NW6 217-1 3NW6 220-1		018 018 018	0,051 0,051 0,051	10 10 10
		63 80 100	400	3NW6 222-1 3NW6 224-1 3NW6 230-1		018 018 018	0,051 0,051 0,051	10 10 10

<sup>\*</sup> Se puede solicitar esta cantidad o un múltiplo de la misma.

### Características

### Serie 3NW6 30.-1

Tamaño: 8 mm × 32 mm gG 400 V AC Clase de servicio: Tensión asignada: Corriente asignada: 2 ... 20 A

### Diagrama de la característica de intensidad/tiempo

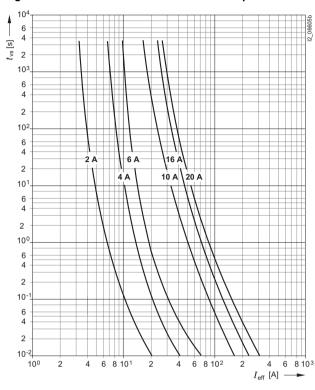
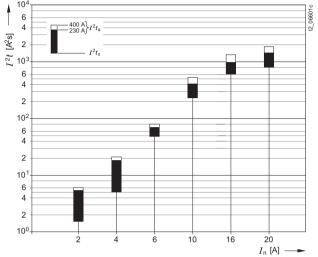
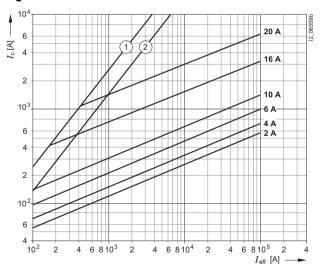


Diagrama de valores de fusión  $I^2t_s$ 



Tipo	I <sub>n</sub>	P <sub>V</sub>	Δ9	I <sup>2</sup> t <sub>s</sub> 1 ms A <sup>2</sup> s	<i>I</i> <sup>2</sup> <i>t</i> <sub>a</sub> 400 V AC A <sup>2</sup> s
	Α	W	K	AS	AS
3NW6 302-1	2	2	27	1,6	6
3NW6 304-1	4	1,5	19	5	21
3NW6 301-1	6	1,5	20,5	48	85
3NW6 303-1	10	0,7	15	230	530
3NW6 305-1	16	1,1	29	600	1400
3NW6 307-1	20	1,7	34,5	790	1800

### Diagrama de la limitación de corriente



- 1 Corriente pico de cortocircuito con el mayor componente DC
- Corriente pico de cortocircuito sin componente DC

### Características

### Serie 3NW6 0

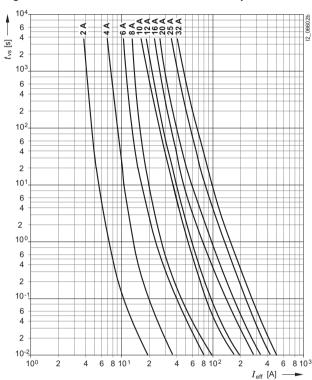
Tamaño: 10 mm × 38 mm

Clase de servicio:

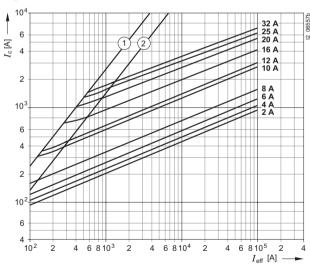
gG 500 V AC (2 ... 25 A) Tensión asignada: 400 V AC (32 A)

Corriente asignada: 2 ... 32 A

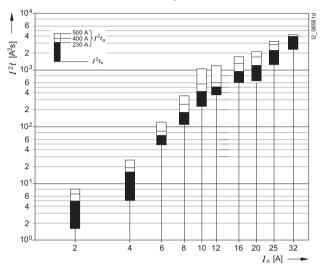
### Diagrama de la característica de intensidad/tiempo



### Diagrama de la limitación de corriente



- (1) Corriente pico de cortocircuito con el mayor componente DC
- Corriente pico de cortocircuito sin componente DC



Tipo	<i>I</i> <sub>n</sub>	$P_{V}$	Δθ	$I^2t_s$	$I^2t_a$		
				1 ms	230 V AC	400 V AC	500 V AC
	Α	W	K	A <sup>2</sup> s	A <sup>2</sup> s	A <sup>2</sup> s	A <sup>2</sup> s
3NW6 002-1 3NW6 004-1 3NW6 001-1	2 4 6	2,2 1,2 1,6	32 16,5 23	1,6 5 48	5 16 70	6,5 19 84	8 26 120
3NW6 008-1 3NW6 003-1 3NW6 006-1	10	2,3 0,7 0,9	35 16 33	110 230 390	180 420 510	140 570 600	350 1050 1200
3NW6 005-1 3NW6 007-1 3NW6 010-1	20	1,3 2,1 2,1	38 51,5 54	600 640 1300	950 1200 2200	1300 1700 2800	1700 2100 3200
3NW6 012-1	32	2,5	51	2360	4000	4200	_

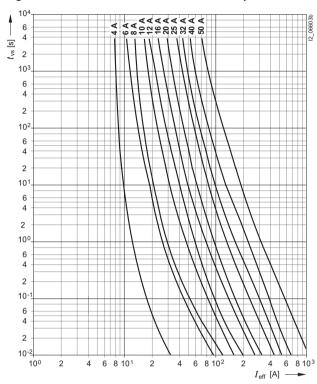
Cartuchos fusibles cilíndricos aG

### Características

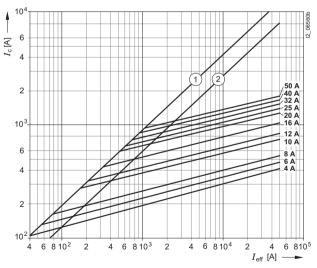
### Serie 3NW6 1

Tamaño: 14 mm  $\times$  51 mm Glase de servicio: gG Tensión asignada: 500 V AC (4 ... 40 A) 400 V AC (50 A) Corriente asignada: 4 ... 50 A

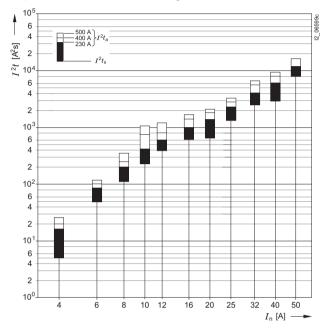
### Diagrama de la característica de intensidad/tiempo



### Diagrama de la limitación de corriente



- ① Corriente pico de cortocircuito con el mayor componente DC
- ② Corriente pico de cortocircuito sin componente DC



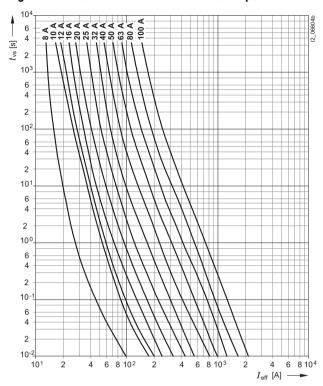
Tipo	$I_{n}$	$P_{V}$	Δθ	$I^2t_s$	$I^2t_a$		
				1 ms	230 V AC	400 V AC	500 V AC
	Α	W	K	A <sup>2</sup> s	A <sup>2</sup> s	A <sup>2</sup> s	A <sup>2</sup> s
3NW6 104-1	4	1,9	19	5	16	20	26
3NW6 101-1	6	2,5	25	48	85	100	120
3NW6 108-1	8	2,4	18	110	200	250	350
3NW6 103-1	10	0,8	12	230	420	750	1050
3NW6 106-1	12	1,0	16	390	600	800	1200
3NW6 105-1	16	1,6	27	600	1000	1400	1700
3NW6 107-1	20	2,3	32,5	670	1400	1800	2100
3NW6 116-1	25	2,2	31,5	1300	2300	2800	3200
3NW6 112-1	32	3,2	39,5	2500	4100	5500	6500
3NW6 117-1	40	4,5	48	3600	6100	8000	9200
3NW6 120-1	50	4,8	55	8000	12200	16000	

### Características

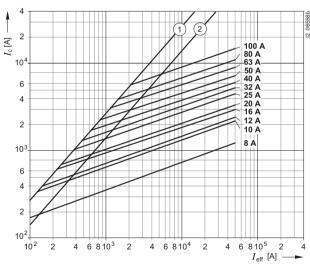
### Serie 3NW6 2

Tamaño: 22 mm × 58 mm gG 500 V AC (8 ... 80 A) 400 V AC (100 A) Clase de servicio: Tensión asignada: Corriente asignada: 8 ... 100 A

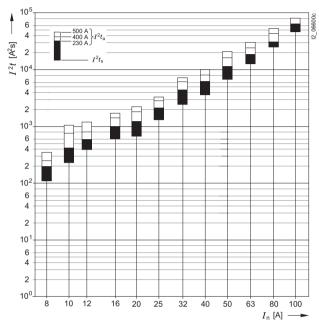
### Diagrama de la característica de intensidad/tiempo



### Diagrama de la limitación de corriente



- 1 Corriente pico de cortocircuito con el mayor componente DC
- Corriente pico de cortocircuito sin componente DC



Tipo	In	$P_{V}$	Δθ	$I^2t_s$	$I^2t_a$		
				1 ms	230 V AC	400 V AC	500 V AC
	Α	W	K	A <sup>2</sup> s	A <sup>2</sup> s	A <sup>2</sup> s	A <sup>2</sup> s
3NW6 208-1	8	2,5	15	110	200	170	350
3NW6 203-1	10	0,9	10,5	230	420	760	1050
3NW6 206-1	12	1,1	12	390	600	800	1200
3NW6 205-1	16	1,6	14,5	600	1000	1400	1700
3NW6 207-1	20	2,4	22,5	670	1200	1800	2200
3NW6 210-1	25	2,7	24	1300	2100	2800	3300
3NW6 212-1	32	3,2	28	2450	4400	6100	7200
3NW6 217-1	40	4,9	35	3600	6200	8000	10000
3NW6 220-1	50	5,9	46	6800	11400	16200	20600
3NW6 222-1	63	6,8	48	12500	18800	24000	30000
3NW6 224-1	80	7,5	48	24700	30500	43000	52500
3NW6 230-1	100	8,4	55	46000	64700	80000	-

Cartuchos fusibles cilíndricos qG

### Croquis acotados





### 3NW6 0



### 3NW6 1



### 3NW6 2



### Sistemas de fusibles de baja tensión

### Sistema de fusibles cilíndricos

### Bases para fusibles cilíndricos

### Funciones

Las bases para fusibles cilíndricos pertenecen a la serie de los seccionadores fusibles y no están diseñados para maniobrar con cargas. Estos aparatos se utilizan para la protección de cables y líneas eléctricas con cartuchos fusibles cilíndricos de la clase de servicio gG, así como para la protección de derivaciones a motor de la clase de servicio aM. Las bases portafusibles para fusibles cilíndricos están disponibles en los tamaños usuales 8 x 32, 10 x 38, 14 x 51 y en el tamaño 22 x 58. El primero de los valores indica siempre el diámetro del cartucho fusible, el segundo la longitud, ambos valores en mm. En cada serie están disponibles los aparatos con los siguientes números de polos:

- Unipolar
- Unipolar + N
- Bipolar
- Tripolar
- Tripolar + N

Además, los aparatos están diseñados con o sin supervisión de fusibles. En las versiones con supervisión de fusibles, detrás de la ventanilla de inspección en la manilla está incorporada una pequeña electrónica con LED. Si el cartucho fusible utilizado se ha disparado y la línea está sin carga, el diodo luminoso parpadeará para indicar este estado.

### Nuevas bases para fusibles cilíndricos 8 x 32 y 10 x 38

Estas dos series incluyen las siguientes innovaciones:

 Los aparatos con el número de polos 1 + N están realizados sólo con 1 unidad modular (UM). En comparación con la versión anterior queda suprimida 1 UM en la posición de montaje, lo que permite ahorrar el 50 % en espacio.

- El aparato 3 + N ha sido diseñado de manera equivalente al aparato 1 + N. Aquí tampoco se precisa ya ninguna unidad modular adicional para el polo N, proporcionando una reducción del espacio equivalente al 25 %.
- Los aparatos nuevos permiten incorporar un cartucho fusible de
- recambio. En caso dado, esto permite ahorrar tiempo y dinero.

   Las series de las nuevas bases para fusibles cilíndricos con supervisión de fusibles se encuentran en fase de preparación.

### Montaie

La fijación de los aparatos se realiza por abroche en perfiles DIN. La alimentación puede realizar por arriba o por abajo. Debido a que los seccionadores bajo carga están equipados arriba y abajo con los mismos bornes de marco deslizante, la interconexión en barras de los aparatos es posible tanto arriba como abajo.

### Contactos auxiliares

Para las bases de los fusibles cilíndricos de los tamaños 14 x 51 y 22 x 58 se ofrecen los contactos auxiliares correspondientes. El montaje en las bases se efectúa fácilmente mediante las grampas colocadas en fábrica.

Los contactos auxiliares permiten indicar los fusibles fundidos mediante la función de indicación a distancia. Pero esto requiere que se utilicen cartuchos fusibles con Striker (éste no está incluido en nuestra actual gama de productos). Cuando se dispara el fusible, en la parte frontal del fusible sale un pequeño perno percutor – el Striker –, saltando hacia fuera del fusible. La energía cinética de este perno se utiliza a través de una unión de anclaje en el contacto auxiliar para maniobrar un interruptor miniatura, el cual pone esta señal a la disposición por medio de un contacto aislado.

### Datos técnicos

Тіро		3NW7 3.2 3NW7 3.3	3NW7 0.2 3NW7 0.3	3NW7 1	3NW7 2.
Tamaño	mm x mm	8 x 32	10 x 38	14 x 51	22 x 58
Normas		IEC 60269-1, -2, -2-1 NF C 60-200, 63-210, 60 NBN C 63269-2en-2-1 CEI 32-4, -12	3-211		
Aprobación UL			977		
Aprobación CSA			•		
Corriente asignada <b>U</b> n	V AC	400	690		
Tensión asignada UL/CSA	V AC	400	600		
Corriente asignada <i>I</i> <sub>n</sub>	A AC	20	32	50	100
Poder asignado de corte	kA	20	100		
Capacidad de ruptura •Categoría de uso		AC 20B (maniobras sin	carga), DC 20B		
Cambio de los cartuchos fusibles sin ten	sión	Si			
Precintabilidad en estado instalado		Si			
Posición de montaje		cualquiera, preferentem	ente vertical		
Profundidad de lenguaje	mm	66		70	
Grado de protección según IEC 60529		IP20			
Bornes protegidos contra contactos acci según BGV A2 en la entrada y salida	dentales	Si			
Temperatura ambiente	°C	-5 +40, humedad 90%	6 at + 20		
Bornes de conexión					
Borne		Borne de marco desliza	nte		
Sección de los conductores					
<ul><li>rígido</li><li>multifilar</li><li>flexible con puntera</li></ul>	mm <sup>2</sup> mm <sup>2</sup> mm <sup>2</sup>	0.5 10 0.5 10 0.5 10		2.5 10 2.5 25 2.5 16	4 10 4 50 4 35
Secciones de los conductores según UL/ AWG (American Wire Gauge)	CSA	8 10 sólido		6 10 sólid	o y multifilar
Par de apriete	Nm	1.2		2.0	2.5
Módulo divisor	MW	1		1.5	2

### Bases para fusibles cilíndricos

### Datos de selección y pedidos

		$I_{D}$	Para cartucho fusible	UM	_	Referencia Precio •	Ē	GP	Peso	ENV*/
			Tamaño						unitario aprox.	UN ENV
		А	mm x mm			1 unida	d		kg	Unidades
Unidades extraít	oles Sin emisor de s	e añalas								
	unipolar	seriales								
1 N	, <u>J</u> 2	20	8 x 32	1	NEW	3NW7 313		018	0,056	1
	#	32 50	10 x 38 14 x 51	1 1,5	NEW	3NW7 013 3NW7 111		018 018	0,056 0,095	1 1
Million and State of	1	100	22 x 58	2		3NW7 211		018	0,145	1
	unipolar + N									
v .11	, <u>I</u> <sup>2</sup> , <u>I</u> N	20	8 x 32	1	NEW	3NW7 353 3NW7 053		018	0,069	1
	#_/_	32 50	10 x 38 14 x 51	1 3	NEW	3NW7 053 3NW7 151		018 018	0,069 0,215	1 1
2 N	1 N	100	22 x 58	4		3NW7 251		018	0,330	1
	bipolar									
	, <u>l</u> ², <u>l</u> 4	20 32	8 x 32 10 x 38	2		3NW7 323 3NW7 023		018 018	0,118 0,118	1 1
	##	50	14 x 51	2 3	WEED .	3NW7 121		018	0,110	1
	] <sub>1</sub> ] <sub>3</sub>	100	22 x 58	4		3NW7 221		018	0,300	1
	tripolar	00	000	_		011147 000		040	0.470	
	\ \1 <sup>2</sup> \ \1 <sup>4</sup> \ \1 <sup>6</sup>	20 32	8 x 32 10 x 38	3 3		3NW7 333 3NW7 033		018 018	0,172 0,172	1
	###	50	14 x 51	4,5	9	3NW7 131		018	0,295	1
STATE OF THE STATE	1 13 15	100	22 x 58	6		3NW7 231		018	0,691	1
	tripolar + N	20	8 x 32	2		2NIW7 262		010	0.105	1
= V.	12 14 16 IN	20 32	10 x 38	3 3		3NW7 363 3NW7 063		018 018	0,185 0,185	1
0 0 00	###/	50	14 x 51	6	Ĭ	3NW7 161		018	0,315	1
E W	1  3  5  N	100	22 x 58	8		3NW7 261		018	0,475	1
-		~								
	Con emisor de unipolar	senales								
•	, J <sup>2</sup>	20	8 x 32	1		3NW7 312		018	0,058	1
. '.	#	32 50	10 x 38 14 x 51	1 1,5		3NW7 012 3NW7 112		018 018	0,080 0,095	1 1
	1	100	22 x 58	2		3NW7 212		018	0,095	1
	unipolar + N	100	22 X 00	_		011117 212		010	0,140	'
THE SECOND	, I <sup>2</sup> , I <sup>N</sup>	20	8 x 32	2		3NW7 352		018	0,120	1
6		32 50	10 x 38 14 x 51	2 3		3NW7 052 3NW7 152		018 018	0,167 0,215	1 1
9	1 N	100	22 x 58	4		3NW7 252		018	0,330	1
	bipolar									
	, <u> </u> 2, <u> </u> 4	20 32	8 x 32 10 x 38	2 2		3NW7 322 3NW7 022		018 018	0,112 0,162	1 1
	# #	50	14 x 51	3		3NW7 122		018	0,102	1
	T <sub>1</sub> T <sub>3</sub>	100	22 x 58	4		3NW7 222		018	0,300	1
6/2/2	tripolar			_						
000	\ \1 <sup>2</sup> \1 <sup>4</sup> \1 <sup>6</sup>	20 32	8 x 32 10 x 38	3 3		3NW7 332 3NW7 032		018 018	0,167 0,243	1
		50	14 x 51	4,5		3NW7 132		018	0,295	1
	1 13 15	100	22 x 58	6		3NW7 232		018	0,480	1
BOMES CONTROL OF THE PARTY OF T	tripolar + N	20	0 v 00	4		2NIW7 262		010	0.007	4
	12 14 16 IN	20 32	8 x 32 10 x 38	4 4		3NW7 362 3NW7 062		018 018	0,227 0,327	1 1
000	###	50	14 x 51	6		3NW7 162		018	0,315	1
	l1 l3 l5 lN	100	22 x 58	8		3NW7 262		018	0,475	1
	Contactos auxi	lievee								
		<b>llares</b> desconexión del ca	artucho fusible							
	Diseñados exclu	usivamente para s	er usados son cartuchos							
11 4		ker (en la actualid ama de productos	ad, éstos no están disponi-							
11	Para el montaje	posterior con las	grampas colocadas en							
T. William	fábrica, 0,5 UM. Contacto: 250 V									
- Pro-		el contacto: 12 V,	25 mA							
1 3	para bases port		14 x 51	0,5		3NW7 901		018	0,050	1
<b>P P</b>	para bases port	atusibles	22 x 58			3NW7 902		018	0,050	1

<sup>\*</sup> Se puede solicitar esta cantidad o un múltiplo de la misma.

1000

Barras colectoras trifásicas

1000

8 x 32 y 10 220

14 x 51

monofásicas

bi y trifásicas

16

16 16

16

Tapas terminales para barras colectoras

120

120 120

120

Datos de selección y pedidos

	Tamaño	Longitud aprox.	Sección del conductor	Inten- sidad admisible hasta	Versión	Referencia	Precio €	GP	Peso unitario aprox.	ENV*/ UN ENV
		mm	mm <sup>2</sup>	Α			1 unidad		kg	Unidades
Barras colectoras o	on pernos	, aisladas								
	Los valores de la cargas son válidos para alimentación central.									
	Grado de el	nsuciamier	nto 2							
	Barras cole	ectoras mo	nofásicas							
	8 x 32 y 10 x 38	220	16	120	completa- mente aisladas	5ST3 700		027	0,040	1/50
	1	1000	16	120		5ST3 701		027	0,190	1/50
	14 x 51	1000	16	120		5SH5 324		016	0,320	1/50
	Barras cole	ectoras bif	ásicas							
	8 x 32 y 10 x 38	220	16	120	completa- mente aisladas	5ST3 704		027	0,060	1/25

5ST3 705

5ST3 708 5ST3 710

5SH5 323

5ST3 748

5ST3 750

027

027

016

027

027

0,290

0,100

0,843

0,001

0,001

1/20

1/25

1/20

1/20

1/10

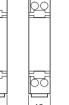
1/10

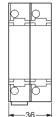
<sup>\*</sup> Se puede solicitar esta cantidad o un múltiplo de la misma.

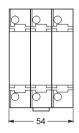
### Croquis acotados

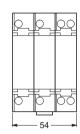
Tamaño 8 mm  $\times$  32 mm/sin supervisión de fusibles 3NW7 3.3 Tamaño 10 mm  $\times$  38 mm/sin supervisión de fusibles 3NW7 0.3

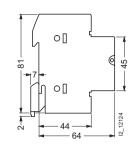






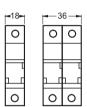


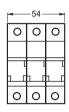


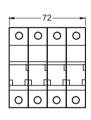


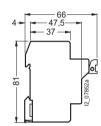
Tamaño 8 mm × 32 mm/con supervisión de fusibles

3NW7 3.2 Tamaño 10 mm × 38 mm/con supervisión de fusibles

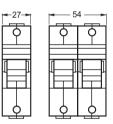


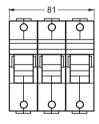


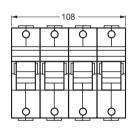


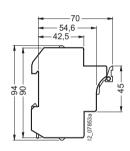


Tamaño 14 mm  $\times$  51 mm 3NW7 1



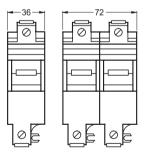


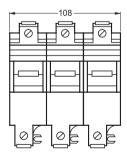


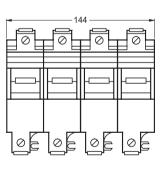


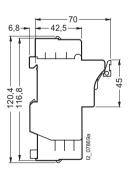
Tamaño 22 mm × 58 mm

3NW7 2

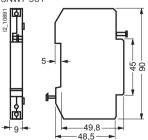


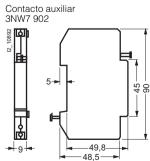






Contacto auxiliar 3NW7 901





# Sujeto a cambios sin previo aviso | Ref.: E20001-K130-L400-X-7800 | Impreso en Argentina | © Siemens AG 2007

### Direcciones de Siemens en Latinoamérica

### Argentina

www.siemens.com.ar Línea Directa Siemens 0810 999 7436367 siemens.ar@siemens.com

Oficina Central Av. Pte. Julio A. Roca 530 C1067ABN Buenos Aires Tel.: 0054 11 4340 8400 Fax: 0054 11 4331 9997

Complejo Operativo Ruta 8 División Industria Calle 122 N° 4785 B1653JUK Villa Ballester Ruta 8 Km. 18 Pcia. de Buenos Aires Tel.: 0054 11 4738 7100 Fax: 0054 11 4738 7171 contacto-industria ar@siemens.com Centro de Asistencia al Cliente Tel.: 0 810 333 2474 (opción 1) service.ar@siemens.com Hotline Técnica Tel.: 0 810 333 2474 (opción 3) hotline.ar@siemens.com

Región Litoral Rosario Ricchieri 750 (S2002LPP) Rosario Prov. de Santa Fe Teléfono: 54 341 437 0787

Región Centro Córdoba Boulevar Illia 356 (X5000ASQ) Córdoba Prov. de Córdoba Teléfono y Fax: 54 351 427 6700

Región Cuyo Mendoza San Martín 988 Piso 1 (M5500EUV) Mendoza Prov. de Mendoza Teléfono: 54 261 425 1505 1435 Fax: 54 261 425 1424

Región Sur Neuguén Carmen de Patagones 125 (Q8302HBE) Neuquén Teléfono y Fax: 54 299 443 8619

Sociedad Comercial e Industrial Hansa Ltda. Calle Yanacocha Esg. Mercado N°1004 Casilla de Correo 10800 La Paz Tel.: 00591 2 214 9800 Fax: 00591 2 211 2282 jrocabado@hansa.com.bo

Santa Cruz de la Sierra Av. Cristo Rendentor Nro. 470 Casilla de Correo Nro. 28 Fax: 00591 3 342 3233 info@hansa.com.bo

### Brasil

Siemens Ltda. Fábrica Lapa Rua Werner Siemens, 111 05069 900 São Paulo - SP Tel.: (11) 3833 4511 Fax: (11) 3833 4655

CAS - Central de Atendimiento 0800 119484 Tel.: 0055 11 3908 2211 Fax: 0055 11 3908 2631 atendimentos@siemens.com.br

Siemens Ltda. Sucursal São Paulo Av. Hermano Machetti, 1435 Água Branca 05038 001 - São Paulo – SP Tel.: (11) 3817 3000 Fax: (11) 3817 3071

Siemens Ltda. Sucursal Campinas Av. Dr. José Bonifácio Coutinho Nogueira, 150 7° Andar - Ala 701 Central Vila Madalena 13091 005 - Campinas - SP Tel.: (19) 3707 6100 Fax: (19) 3707 6111

Siemens Ltda Sucursal Brasília SHCN-CL 211 - Bloco B Entrada 10 - Salas 201 204 Asa 70863-520 - Brasília - DF Tel.: (61) 348 7600 Fax: (61) 348 76204

Siemens S.A. Av. Providencia 1760 Ed. Palladio Piso 11°, Providencia, Santiago de Chile 7500498

Tel.: 56 2 477 1000 Fax: 56 2 477 1001 ad.cl@siemens.com siemens@siemens.cl

Concepción Marcopolo 9038, Local E, Edificio Flex Center Bio Bio, 460-2737 Hualpén - Concepción Teléfono: 56 (41) 248 9332 Fax: 56 (41) 248 5764 Hotline técnica Tel.: 56 (2) 477 1290 hotline.ar@siemens.com

### Colombia

Siemens S.A. Carrera 65 N° 11-32 Bogotá, D.C. Tel.: 00571 294 2567 Fax: 00571 294 2254

Fábrica de Motores y Ventiladores Carrera 65 N° 11-32 Bogotá, D.C. Tel.: 00571 294 2567 Fax: 00571 294 2254 Siemens S.A. Sucursal Barranquilla Carrera 5-B, B°76-136, 5° Piso Barranquilla Tel.: 0057 5 358 9777 Ext. 2903 Fax: 0057 5 368 9509

Siemens S.A. Sucursal Medellín Diagonal 47 N° 15 Sur - 31 Medellín Tel.: 0057 4 325 3066 Ext. 2031 Fax: 0057 4 313 2557

Siemens S.A. Sucursal Occidente Calle 64 Norte No. 5B-146, of. 24, Centro Empresa PBX: 0057 2 664 4400 Fax: 0057 2 665 3056

### Costa Rica

Siemens SA La Uruca 200 Este de la plaza de Deportes Apdo. 10022-1000 San José, Tel.: (506) 287 5050 Fax: (506) 221 5050

### Ecuador

Siemens S.A. Calle Manuel Zambrano y Av. Panamericana Norte km. 2,5 Tel.: 005932 294 3900 Fax: 005932 294 3901

Siemens S.A Via a Duale, km 14.5 Guayaguil

Tel.: 00593 4 2160050 #4224 Fax: 00593 4 2160050 #4279

### El Salvador

Siemens S.A. Calle Siemens No.43 Parque Industrial Santa Elena Apdo. 1525 San Salvador, Tel.: (503) 2248 7333 Fax: (503) 2278 0233

### Guatemala

Siemens S.A. 2ª Calle 6-76, zona 10 Apdo. Postal 1959 Ciudad de Guatemala Tel.: (502) 24231200 Fax: (502) 23792318

### **Honduras**

Siemens S.A. Sucursal Tegucigalpa Calle La Salud, Edificio Siemens Colonia Quezada Tegucigalpa Tel. 504 239 0367 Fax. 504 232 4111

Sucursal San Pedro Sula 1ra. Ave. y 10 calle N.E. Barrio Barandillas Tel.: 504 550 6633 Fax: 504 550 6711

### México

Siemens S.A. de C.V. Poniente 116 No.590 Col. Industrial Vallejo 02300 México, D.F. Tel.: (55) 5328 2000 Fax: (55) 5328 2192 y 93

Siemens S.A. de C.V. Sucursal Guadalajara Camino a la Tijera No. 1 Km. 3.5 Guadalajara-Morelia 45640 Tlajomulco de Zuñiga, Jal. Tel.: (33) 3818 2197 Fax: (33) 3818 2164

Siemens S.A. de C.V. Sucursal Monterrey Libramiento Arco Vial Pte. Km 4.2 Edificio "B" 066350 Santa Catarina, Nuevo León. Tel.: (81) 8124 4100 Fax: (81) 8124 4112

### Nicaragua

Siemens S.A. Carretera Norte Km 6 Apartado 7, Managua Tel.: (505) 249 1111 Fax: (505) 249 1849

### Panamá Siemens S.A

Avenida Justo Arosemena y Edificio Casa del Médico Piso 2 Ciudad de Panamá Tel. Fax: 00507 207 6335

**Paraguay** Rieder & Cía. S.A.C.I. Av. Perú y Av. Artigas Asunción Tel.: 00595 21 2190275 Tel.: 00595 212190 279 2190 307 Fax: 00595 212190227 riesi@riedernetpy meiom@rieder.net.py

Siemens S.A.C. Av. Domingo Orué N° 971 Surquillo Lima Tel.: (51 1) 215 0030 Fax: (51 1) 441 4047 industria@siemens.com

Siemens S.A.C. Sucursal Trujillo Av. Teodoro Valcárcel N° 275 Urb. Primavera Tel: (044) 297 963 Fax:(044) 297 942

**Uruguay** Conatel S.A. Ejido 1690 CP. 11200 Montevideo Tel.: 00598 2 902 0314 Fax: 00598 2 902 3419

### Venezuela

Siemens S.A Av. Don Diego Cisneros Urbanización Los Ruices Apartado 3616 Caracas Tel.: 0058 212 203 8210 Fax: 0058 212 203 8912 a&d@siemens.com.ve

Siemens S.A. Centro Empresarial Este-Oeste Calle Este-Oeste Nº 2 c c Norte-Sur N° 3 Local 18 Zona Industrial Municipal Norte Valencia-Edo. Carabobo Tel.: 0058 241 832 6602 Fax: 0058 241 833 4518

En Europa: España Siemens S.A. Tres Cantos (Madrid) Ronda de Europa, 5 Tel.: 0034 91 514 80 00 Fax: 0034 91 514 70 18 (prod. y sist.)